

# I ɔnuk dsfud'k ij I kfgj vɫɫ fnudj dsdɫ0; dk rɔyukRed vuqɫhyu

rɔyuk 'kɔn dk vFkz gS cjkjch] epkcyk , oa gkMA rkyus ds vFkz ea Hkh fdl h oLrq ds : i , oa xqk dk ijh{k.k gkrk gA vr% rɔyuk dk I kekk; , oa 0; ogkfjd vFkz gS fdUgha nks oLrq/ka ; k 0; fDr; ka dk dfri; I eku xqkka ds vk/kkj ij i wkr; k tkuus ds fy, ijh{k.k ; k rɔyuk djuk ; k rkyukA fdUgha nks oLrq/ka ea 'kr&ifr'kr rɔyuk&I ekurk i dR; k I Hko ugha gA vr% rɔyuk ea dɫ I ekurk , oa fo'kerk Hkh lgt gks tkrh gA oSkE; eyd v/; ; u Hkh rɔyukRed 'kɫk dk , d vak gA ifl ) dkskdj oSLVj us rɔyuk ds vFkz vɫɫ vk'k; dks cgr fo'ol uh; <ak I sLi "V fd;k g&

"The placing together of juxtaposing of two or more items to certain, bring into relief of establish their similarities and dissimilarities Identity between two or more things or persons used chiefly in a negation of something or someone decidedly inferior to another. Comparison is the most general terms In its broadest term it may imply no more than an impartial search for resemblances and differences."<sup>1</sup>

I ɔnuk dk I h/kk I ɔk Hko I s gkrk gA Hko izkku dko; vkRefu"B gkrk gS ftI ea LokReijd vuqɫhyu; ka dk ckgY; gkrk gA bl ea dfo vR; Ur vkReh; rk ds I kFk fcuk fdl h I ɔkp ds LoPNrki dɫ viuh vuqɫhyu 0; Dr djrk gA 0; fDr izkku 0; fDrRo ds jax ea jaxh tS h vuqɫhyu gkrh gS oS h gh vfhko; fDr HkhA , d h Hko izkku dfork ds dɫnz ea dfo dh oS fDr d vuqɫhyu] I ɔnu] vkox] I ɔx dɫnɔrhz gkrk gA dko; ea nks i{k gkrk g& I ɔnu i{k vɫɫ dyk i{kA I ɔnukvka dks ge ik; %futh : i ea vuqɫhyu djrs gA I ɔnukvka dk iR; {khdj.k nskdky ea gh gkrk gA ; s I ɔnuk; i wkrZɫkoka I s ; ɫr jgrs gq Kku&iFk ij fo|eku jgrh gA Kku&iFk ij fo|eku jgus ds ukrs gh pruk ea cksk&i{k icy gks tkrk gA I ɔnuk dks ge Kku ds ijek.k/ka ds : i ea Lohdkj djrs gA tc&tc gekjk ekufld txr-HkkSrd txr-ds I Eidz ea vkrk gS ml I e; ge I ɔnukRed fLFkr; ka ea jgrs gA Kku&iFk ij jguk gh I ɔnukvka I s tɫɫuk gA tɫ, o dɫ u ds 'kɔnka e& "Enation carried the meaning of susceptibility to tender feelings"<sup>2</sup>

bl izdkj I ɔnuk dsfud'k ij fdUgha nks dfrdkjka ds dfrRo dh rɔyuk ge I kekkfd] I kɫdfrd] usrd] jk"Vh; , oa I kɔn; ɫjd vkfn eV; ka ds vk/kkj ij djaxA iLrɫ v/; k; ea I kfgj vɫɫ fnudj ds dko; dk I ɔnukRed /kjry ij I kE; vɫɫ oSkE; dh n"V I s rɔyukRed v/; ; u iLrɫ g&

## 1- ɫe vɫɫ I kɔn; Zdh n"V I s%

iæ , d , d k rRo gS tks ijs cæk. M dks xfr'khy cuk, j[krk gA iæ ds oUk dk vi: i 0; kl gkrk gA vga dk foy; iæ ea gh l Hko gA iæ ân; dk og ifo= l kr gS tks fofHkurkva ea, drk] efyurk ea ifo=rk] oæul; ea l erk rFk fontg ea 'keu dk dke djrk gA ykidd iæ vj vj ykidd iæ ds chip] l oæ vj vkoæ , d gh gkrsgj dny vkyEcuxr vlrj mudh Jf.k; k; vyx dj nrk gA ;fn ykidd iæ fu"dke vj ,dfu"B gS rks og vj ykidd ds rj; gA iæ dh ifo=rk vj ml dh ifo=rk dk id kj gh ml dh vj ykiddrk gA iæ Hko ea iæh dks prfnd Qyk l kOn; l viuh ifedk ds l kOn; l dk id kj yxrk gA iæ dh i qhr ygjka ea voxkgu vj iæ ds mlur f'k[kj ij vk: <+gkus ds fy, vukl fDr vfuok; l gA fyll k fdl h Hkh {ks= ea full} gA

l kOn; l dks iæ l svyx djds ugha n[kk tk l drka l kOn; l dks , sunz l [k dh pruk rd dgk x; k gA l kOn; l vkdh[kk] okl uk vj mi; kfxrk l s Åij dh oLrq gA l kOn; l , d idkj dh dykRed d[kyrk gA lyk'vul ds vuq kj & ^Åph /kkj.kk vj rdZ dk l fEeJ.k l kOn; l gA i q% Åph /kkj.kk vj rdZ ds l fEeJ.k dks l kOn; l gh : i&fo/kku inku djrk gA l kOn; l iwkZ-% Hkoxr gkrk gS vYikak ea Hkh oLrqr ugha bl fy, l kOn; l , d jgL; kRed l gtkuHkr gA<sup>3</sup> l kOn; l Loknæs; gkrk gA gekjk og l oæ tks thou ds iz kstuka l s ijs jgrk gS l kOn; l dgyrk gA l kOn; l l keftd thou ds thollr ; FkkFkZ dk , d k ifrfcEc gS tks geavkulln gh ugha nrk] izfr'khy gkus dh ij.kk Hkh nrk gA d[ñ l kOn; l kfl=; ka us idfr dks l kOn; l dk pje ifreku ekuk gS rks d[ñ us oLrfo'kSk ds vaka ds l fu/kcu/k] iz fDr; ka dh jatdrk vj vuøe ea l kOn; l dh mi fLFkr ekuh gA iLrq v/; k; eage l oZ Eke l kfgj vj fnudj ds dko; ea iæ fo"k; d l kE; vj oskE; dk ijh{k.k djæ} tks fuEuor-g&

**çe %**

**l kE; %**

l kfgj ekSyd : i l sjkef.Vd 'kk; j Fks yfdu iæ ds fo; ks i {k dk fp=.k gh mudh 'kk; jh ea feyrk gA ; g LokHkrfod gh gSD; kfid okLrfod ftUnxh ea l kfgj , d vl Qy iæh jg} ftl dh Nk; k mudh 'kk; jh ij iMh vj l nk , d fujk'kk dk okrkoj.k mudh 'kk; jh ea nF"Vxr gkrk gA dgha ij Hkh os [kydj vius iæ dh vfHko; fDr ugha dj l dA l kfgj dh i; l h rks ml l scgr nj pyh x; h gS ftl dk ml sfojg Hkh gS vj ml ds feyus dh vk'kk Hkh&

**rwcgr nj fdl h vâø&ukt eaFHj**  
**fQj Hh egl v fd; k eâsfid rrvkbZgA**  
**vj uXekæa Nijkdj ejs [kS gq [ok]**  
**ejh : Bh ghZuhladkseuk ykbZgA<sup>4</sup>**

yfdu dfo dh ; g mEehn cgr tYnh VW tkrh g&

I husdsohjlxkkaeabd Vhl &I h djoV ysrh gð  
ukdke meaxjkrh gð mEelnaI gkj k nrh gð  
oks jgs tgu ea?kerh gð ftu jkglal svk; k gþ  
fdruh mEeln I si gpk Fk fdruh ek; w h yk; k gñ<sup>5</sup>

fl QZ rUgkbz ka dk , d eþrfdy nkj gh 'kk; j dh ftUnxh ea cpk&

rę u tkusfdI tgk ea [ksx,]  
ge Hjh nfu; k earugk gksx, A<sup>6</sup>

'kk; j dks ię ea vkyEcuRo ugha feyus ds dkj. k ml dh ftUnxh ea fojg vksj vaksj ds  
vykok dñ ugh&

eñspñ vksj fl rkjladh reluk dh Fh  
eþdks jkrladh fl ; lgh dsfl ok dñ u feyA  
eñog ulek gþft I sl; kj dh egfQy u feyh  
og eþ kfQj gþft I sckbzHh eñty u feyh  
t [e ik, gð cgkjladh reluk dh Fh——<sup>7</sup>

fojg I s; þr , d vksj fun'ku iLrę g&

fdI dk jLrk n[ks , &fny&, I kñk]  
ehylagS [kkskñ] cji lagS rUgkbA<sup>8</sup>

fnudj th us ię ds gj ja ij dñ u dñ t: j fy [kk gð ię fo'k; ij ftruk  
fo'kn o.ku fnudj ds l kfgR; ea feyrk gð og vl; = mi yC/k ugha gð fnudj th us ię ds  
foi yEHk i {k ij Hkh viuh dko; j pukvka eafy [kk gð ; Fkk&

eþ xbziydsfd tkx ohj]  
ihj] fcNñh pht dh rI ohjA  
nnZeaHkh gh&I h rlu]  
gksk eavkrk gþk&I k xkuA<sup>9</sup>

fiz re I sfcNñ+tkus ij fnudj dh i s I h dk : nu Hkh cMk gh ekfeZl g&

pj.kaij dy tksp<k x; s  
rę nø! ân; dk e/lj I; kj]  
eu eþ i qyh eaml sl tk  
eñvkt jgh /ksckj&ckj(  
tksrfga , d fnu n[ks ugha  
ik; h viuske eafokñj]  
vkdj I q yksgd vkt ml h

**i K'k.kh dk Ølhu fd'kjs!<sup>10</sup>**

fnudj dk vkgr ân; Hkh iæ: ih ojnkú dh pkg eaHkVd jgk g&

**r: .k&mj dksdj puz [k&stus**

**yxk l jffk dk dkk dgk**

**ifrek fonh.k dj <æ jgk**

**ojnkú dgk l urkk dgk<sup>11</sup>**

l kfgj yf/k; kuoh iæ ea l eizk Hkko dks l oki fj ekurs g& mudk ekuuk gS fd tgl  
l eizk ugha gksk] ogk iæ gks gh ugha l drkA dfo viuh i& l h ij iwk: i l slefir gS%

**e&viuh : g dh gj bd [k&h feVk y&k**

**exj r&gjh el jr feVk ugha l drkA**

**e& [k& dks& dsgf&æal k l drk gh**

**exj ; s&kj&el kbc mBk ugha l drkA<sup>12</sup>**

fnudj Hkh dgk i hNs jgus okys g&

**ih ejh H&ejh ol ur ea**

**v&urj&e/k&t&h&h&j ih y&**

**d& rksdfo dh 0; Fk l Qy gk**

**t&y&f&j&r&j] rwth y&<sup>13</sup>**

o& sfnudj th dgrs g&fd fojgh ân; ka dks VVkyuk i ki g&

**v&fxur l &h vk [k&æa>jusg&st&kjh**

**V&xh i i f&æ; k ân; dh QV&xh fpuxkjh<sup>14</sup>**

iæ ea fojg vk& l eizk Hkko dh v&f&ko; fDr nks&ka gh dfo; ka ds dko; ea nf"Vxr g&rh  
g& bl fo"k; ij nks&ka gh dfo; ka ea d& fo"kerk; j Hkh g& tks fuEuor~g&

**o&æ; %**

l kfgj ds dko; ea iæ dh fo"kkniwk dkyh ?kV&, j gh Nk; h jgrh g& i& l h l sfeyuk ; k  
u feyuk ml ds fy, d&bz ek; us ugha j [kr&A , d k i rhr g&rk gS fd ekuka l kfgj l n& bl  
fojg vk& fo"kn l s&kgj vkuk gh ugha pkg&rs Fk&

**plh dfy; k fu'kr dh p&dj**

**e&æ&æ&æ&æ; kl jgrk gh**

**r&jk feyuk [k&h dh c&r l gh**

**r& l sfeydj Hkh mnkl jgrk g&<sup>15</sup>**

iæ thou ds HkkokRed l wka dk fuxw+fun'kz gA bl s fopkjRed cu/ku ea cka kus ij  
 bl dh e/kfjek {kh.k gks tkrh gA ok.kh bl dh vuHkfr c[kku ugha dj l drhA fnudj ds dko;  
 ea iæ[k : i l s i k s "k , oa vkt] Økflr rFkk l æ'kz gh dfo dh pruk ds dñz ea fLFkr jgs gA  
 yfdu dfo dk vllreZ u iwz i l s vogfyr gqk gS vks u ml dks vi uk foy; gh l ef"V  
 pruk ea Lohdkj gqk gA tc ^gqkj\* dh Tokyk i Tofyr rc ^j l olrh\* dh fugkfjdk, a Hkh  
 vi uh nhflr , oa Økflr ea dfo&dYi uk dks my>k jgh FkhA iæ 'kCn dk 0; ogkj vud vFkA ea  
 gkrk g& : i] xqk] dke] okl uk tfur vujfDr] Lus] i hfr] vujkx vkfn ds i; kz okph ds : i  
 ea iz; Ør gkrs gA jke/kkjh fl g fnudj ds dko; ea ; s l Hkh : i mi fLFkr gA l a ks i {k gks ; k  
 foiyHk nkEiR; gks ; k okRl Y; ; k fQj HkFDr ; k fQj fookgñkj iæ] l Hkh dk foLrr : i  
 fnudj l kfgR; ea n[kus dks feyrk gA fnudj l kfgR; dh rjg mnkl ugha jgr; os rks vi uh  
 i s l h dks Loxz l smrkj ykus dh {kerk j [krs gA vks ml s i p kj dj dgrs gA %&

**0;æ dæladh ifj vfi dYi u s**  
**Hæ dks fut Loxz ij yypk ugh**  
**: d u l drh eflkdk vldk'k ea**  
**'kDr gS rks vk cl k vydk ; gh<sup>16</sup>**

dfo dh bl i p kj dks moZkh vuq uk u dj l dh ; k ; g dfo dh p p k s h Fkh fd ml  
 dYi uk dkuu dh jkuh dks/kjrh ij mrkj ykus dhA bl idkj dh ftn l kfgj ea ugha feyrhA  
 mudh 'kk; jh ea iæ dk : i furkUr fo"kn i w kz , oa f'kFky gS tks vk l w vks dj kz ga dh nhokj ka ea  
 dñ gA l kfgj dk iæ , d gkjs gq 0; fDr dk nnZ gS tcd fnudj dk iæ mtiz vks i d l urk  
 l s Hkj gA l kfgj dk iæ bTtrnkjh vks l ekz knkjh dh cfln'kka ea dñ jgk&

**l kprk gwekCcr gSbd vQd nk&l h yk'k**  
**pknj&bTtrk&ulew eanQukZgh<sup>17</sup>**

yfdu iæ ea i Mæj fnudj ds ; gk; rks fut h b Lolu Hkh ok.khe; gks tkrs g&&

**vdfjr gqk uo iæ] dVfdr**  
**dkj mBh ; qrh ol Hk**  
**j l & i w Z gqk mj&dks] nxlæa**  
**Nyd i Mh l k n ; & l qh<sup>18</sup>**

iæ ea l kfgj dh fLFkr tgkt ds i n h t s h g s f t l ds HkVdus dh i h M k gh ml ds i je  
 vkJ; dk vFkz l UnHkZ g&

**u dkbZ tkn] u efty] u jksh dk l jkx**  
**HVd jgh gS [kykvlæaftlxh ejh<sup>19</sup>**

yfdu fnudj ds dko; ea ; g HkVdus dh i h M k ugh iæ dk i d lu : i n f V x r gkrk  
 g&

tc l sge&rø feyþ u tkuþ fdrusvflkl kjlæþ  
jtuh dj ðlækj fl rkl r ulk ea?æ pøh gð  
tkuþ fdruh kj plnek dlþ ckjh&ckjh l þ  
vek þjk ysbzvlg fQj T; kl uk ysvlbzga<sup>20</sup>

l kfgj dksgj rQj vkil þ vkgavlg xe ds vfrfjDr dN ughafn [kkbz nr&k&  
rjh nfu; k ea thul sriscgrj gSfd ej tk; þ  
ogh vlg þ ogh vlgþ ogh xe gSft/kj tk; A<sup>21</sup>

yfdu fnudj ds; gk; flFkr , dne foijhr g&

ie dk Hh D; k eulje nsk gA  
th mBkl ftl dh tyu fu%kk gA  
ty x; stl&tkfyiV vxkj l þ  
pln cu osgh ml sfQj {Kj l A<sup>22</sup>

^f'ejFkh\* ea dlrh dk d.kz ds ifr okRI Y; dk vo: ) l kr QW i M&k g&

Fh plgj iæ eu dk i{kyr dj yþ  
ejusdsigysrøsvæl ealkj yþ  
l æhou&l h Nwx; h pht dN ru ea  
cg pyk flU/k i l d.k dgh l seu ea<sup>23</sup>

^moz kh\* ea Hkh ie dk okRI Y; : i iLrø djds fnudj th us tS sukjh thou dh  
l kfkzdrk fl ) dh gA

ie dk tgl; tfod /kjry NW trrk gS vlg; ie mlur gklj vk/; kre dh Hkæ ij  
iLFkkfir gkrk gSogk; ie dk mnkÙk : i gkrk gA fnudj th dh dfr; ka ea; g Hkh l qnj <æ  
l sfu: fir gþk gS tcfð l kfgj ds dko; ea; g : i n"Vxr ugha gkrkA ; g l R; gSfd ie  
dh mnHkkouk Hkkðrd /kjry ij gh gkrh gS ijUrq mlU; u rks vk/; kre ds /kjry ij gh gkrk  
gA ^moz kh\* dh Hkæedk ea Lo; afnudj Lohdkjrs gSfd ^ie dh , d mnkÙkdh r flFkr og Hkh gS  
tkl ekf/k l sfeyrh&tyrh gA<sup>24</sup> dfo us; g Hkh Lohdkj fd; k gSfd ^ie igys fQftDI gS  
fQj eV/k fQftDI gkrk gA<sup>25</sup> ^moz kh\* ea dfo bl h rF; dh i q"V djrs gq fy[krs g&

igys ie Li 'kz gkrk gþ rnUrj fpUru Hh  
izk; i Eke feVvh dBlg gþ rc ok; 0; xxu HhA<sup>26</sup>

uj vlg ukjh dk i Eke ie l kØn; Zvlg Hkks ds : i ea LFkkfir gkrk gSfdUrq; gh Hkks  
tc fpUru dk l li 'kz ikdj v/; kre dh Hkæ ij fojkteku gkrk gS rc ie cækuln l gknj  
vkuln ds : i ea 0; fDr dks iæh l sifjoktd ; k Lugh l sl ð; kl h cuk nrk g&

ng iæ dh tle&HMe gš ij ml dsfopj.k dh  
 I kjh yhyk&HMe ughal lfer gS: f/kj&Ropk rdA  
 ;g I hek i l fjr gSeu dsxguj xæ ykæe  
 tgk : i dh fyfi v: i dh Nfo vlpk djrh gA<sup>27</sup>

I kfgj ds dk0; ea iæ dk , d k fo'kn fo'yšk.k mi yC/k ugha gA 'moZ kh' ea rks iæ dh  
 ijh euk&Kkfud 0; k[; k feyrh gA fnudj th ds dk0; ea iæ dh eknd Nfo dk Hkh vðu  
 feyrk gA 'moZ kh' dseqk l &

ij] eack/kd ugha tgk Hh jgš HMe ; k ulk eš  
 o(KFky ij] bl h Hfr ejk dily jgusnA  
 dl sjgš cl] bl h Hfr] mj i HMe vkyxu ea  
 vš tyksjgsv/kj&iW dksdBš pšcu ea<sup>28</sup>

I kfgj ds dk0; ea bl i d kj dk fp=.k mi yC/k ugha gA

## I kōn; Z %&

### I kē; %

I kōn; Z dks rhu oxkA ea foHkkt r fd; k tk l drk gS izdfr I kōn; ; i # "k I kōn; Z vš  
 ukjh I kōn; A izdfr dk I kōn; k d u d jrs gq I kfgj us izdfr ds l tñj fp= mdj usea l Qyrk  
 i kbZ gA ; Fkk&

fi?kyk gS l k k nj xxu ij]  
 Qy jgsgS'ke ds l k; š  
 [keš kh dñ cly jgh gš  
 Hn vukš [ky jgh gš  
 i š k i [ks l k p eaxæ gš  
 i M+ [Mš gš l hl >ølk,]  
 /kly&/kyselr utkjs  
 mMršclny eMš/Kjs  
 Nš dsutj l stkus; sfdl us  
 jx jxhys [ky jpk, A<sup>29</sup>

I w kōn; dk cMk gh l tñj fp=.k I kfgj usfd; k g&

mQd dsnjhps l sfdjulaus > kdk  
 Qtk ru xb] jklrseh djk; A  
 fl eVusyhx ueZdgjsdh plnj  
 tola 'kk [k l kjlaus?MIV mBk; A

gl ha'lcue&vlym ixM&M;lals  
fyiVusyxsI Ct iMladslk;A<sup>30</sup>

fnudj izdfr ds dfo ds : i earks ugha tkus tkrs yfdu ; Fkk LFku mlgkaus izdfr dk  
I k&n; k&du vi us dk0; eaf d; k g& ^ikol &xhr\* 'kh"kd dfork ea cknuka ds I k&n; Z dk v&du  
dfo usfd; k g&

v&ej dsxg xku j& ?ku&ilgq vk; A  
blh/ku&k epd&: fp&gkjH  
ihr o.k&nk&efu& | &r U; kjH  
fi& dh Nfo igpku j& uhye ?ku Nk; A  
of"V&fody ?ku dk xq xt&]  
cm&cm eaLolu&fol t&]  
ok&jn I &fo I eku jscjI sdy ik; A<sup>31</sup>

fnudj th us I &; k dk fp=.k Hkh cM&gh I &nj <a& I s ^I &; k\* 'kh"kd dfork eaf d; k  
g&

0; le I s>jusy&k rep&I x i&kn]  
rkj&laI sH&e dksv&usy&k I EolnA  
I ?ku] ' ; le fo"kn dk vpy frfej ij Mky  
'W&r dj I sN&jgh I &; k H&ou dk HkyA  
I k&ouk dsLi 'k&I sJe H&y  
I ks&jgsn& ij mu&msQ&yA  
>& x, iYyo f'k&Fky] I k&H&j(  
A&?kusvyfI r y&k I & kjA<sup>32</sup>

I kfgj vk&j fnudj ds dk0; ea izdfr I k&n; Z ds fp=.k I &akh d&n I e&urk, j n"Vxr  
g&srh g&Srks i&#"k vk&j ukjh I k&n; k&du fo"k; d d&n vl e&urk, j Hkh g& tksfu&u iz&kj g&

**o&E; %**

fnudj ds dk0; ea i&#"k I k&n; &r fp=.k Hkh pje : i eafeyrk g& t&fd I kfgj ds  
dk0; ea bl dh v&H&0; fDr ux.; g& fnudj th us dq {ks=} jf'ejFkh vk&j mo&zkh ea i&#"k  
I k&n; Z %ck&½ ds I &nj mn&gj.k iL&r& fd, g& jf'ejFkh\* ea ^d.k& vk&j ^mo&zkh\* ea ^iq jok\* dk  
I k&n; Z n&[krsgh curk g& ; g&k; e&os&E; dh n"V I s d&oy , d mn&gj.k iL&r& dj jgk g& %&

; g f'ky&I k o{k] ; spVV&ku&I h ejh H&f&k, j  
I w&Zdsv&ky&I I sn&fir] I &pur Hky]



**ejsik.k dk l xj vxe] mÜky] mPNy gA<sup>33</sup>**

Lokkkfod gsf d moZ kh ds l kÖn; Zfu: i.k ea Hkh dfo dk eu [koc jek gA moZ kh dk cká l kÖn; Zbl vFkZ ea Hkh fof'k"V gsf d og ijEifjr u[k&f'k[k o.kü l sgvDj Hkh gS vKš , fUzd l Ønuka l s l e) Hkh gA ; Fkk&

**yky&yky ospj.k dey&l š dØe&l š tkod l š**

**ru dh jfDre dKür 'l) T; k /kyh gßZ ikod l A**

**txHj dh ekVjh v#.k v/ljæea/kjh gß&l h**

**vk[Kæesok#.k&jx funk dN Hjh gß&l A<sup>34</sup>**

çe vKš l kÖn; Z ds vLrxr l kfgj vKš fnudj ds dk0; dk v/; ; u djus ds mi jkür ge bl fu"d"Kz ij igpsfd fnudj ds dk0; ea iæ ds l Hkh : i feyrsgA iæ dk nKEiR; : i Hkkjrh; vkn'kz dk irhd gš tgl; ifr&iRuh nKEiR; }kj k iæ l # ea vlc) gks ogk l [k vKš vkuln tle yrs gA fnudj th us bl h vkn'kz dks ^moZ kh\* ea iLr r fd; k gA nKEiR; iæ ds nks : i & , d i q jok vKš vKš khujh dk nKEiR; vKš nñ jk P; ou \_f" k , oa l ØU; k dk nKEiR; A i Fke ea nKEiR; dh d#.krk gS tgl; iRuh viuk l oLo [kkdj Hkh ifr ds exy dh dkeuk djrh gA l ØU; k vKš P; ou \_f" k dk nKEiR; l pep vkn'kz gA l kfgj ds dk0; ea ; g n"Vxr ugha gkrkA iæ dk Ükækfjd fp=.k Hkh l kfgj dh 'kk; jh ea ugha ds cjkj gh gS tçfd fnudj th Ükækfjdrk ds l kFk&l kFk i s l h dh eknd Nfo vidr djus ea Hkh l Qy gq gA fnudj th us iæ dk dk i jk eukoKkfud v/; ; u Hkh iLr r fd; k gA ; Fkk& "iæ dh l gt Hkæ ml ân; dks ekuuk pkfg, ] ftl ea vnr&iØfÜk; ka dh Hkjekj gS vKš tks ; g vutko djrk gsf d og mi s {kr} jhrk vKš vl r V gA eut; ka ea bPNk, ; vKš iØfÜk; k; vl [; gkrh gS vKš os l nð , d izdkj dh r"kk l s ppy] , d izdkj dh fjDrrk l s vkØkür jgrh gS ftl ds Hkhrj iØfÜk; k; de gS vKš tks Hkh gS os l r r gš og 0; fDr iæ 'kk; n gh dj l dA<sup>35</sup> fnudj dgrs gšfd iæ dh l kFkZdrk rHkh gS tc ml dk il kj vfr l [e vKš xgu gkdj 'kfDrnkf; uh 'f'kok\* dk iæ cu tkrk gA tc 'kjhj dh ifjf/k ds ikj eu dh mPp vutkür; ka ea ân; , dkdj gks tkrsgš rks ; kx l ekf/k dh fn0; flFkr iLr r gks tkrh gA l kfgj yf/k; kuoh us dgha Hkh bl izdkj ds fopkj iLr r ugha fd; A iæ ds fo"kkne; h : i fp=.k ea gh dN l ekurk fn[kkbz nrh gS vl; Fkk fnudj vKš l kfgj ea iæ fo"k; d dkbz ryuk djuk cækuh&l k yxrk gA fu"d"Kz : i ea ge dg l drs gš fd l kfgj dh iæ Hkkouk vk/kk vutko vk/kk [; ky&l k yxrh gS tçfd fnudj ds iæ dh Hk0; Hkko/kkj k ; FkkFkZ ds /kjry ij vuojr cgh gš dgh&dgha og vLr% l fyyk gks x; h gS rks dgha m[kkM&i NkM+ djrh gßZ mÙeDr Hkko l s cgh gA bl ea dkbz l ng ugha gsf d fnudj us iæ ds gj : i dk vødu djus ea l kfgj ij vi uh JŠBrk fl ) dh gA l kÖn; Z fp=.k ea tgl; çÑfr l kÖn; &fp=.k ea nksuka dfo; ka ea l ekurk ds n'kz gkrsgš rks ogha i f" k vKš ukjh dk l kÖn; kZdu djus ea fnudj th l kfgj l s vxsgA

## 2- ukjh&fp=.k dh nf"V I s%

ukjh ds gj : i ij ,d yEck&pkMte foe'kz jpk x;k gA ukjh ds fcuk I kfgR; D;k I f"V Hkh v/kjh gA I kfgR; dgh ml dh deuh; rk ij jh>k gS rks dgha ml ds okRI Y; vksj dgha ml ds I ak"kkā vksj i hMtevka us I kfgR; dh 'kkkkk c<kbz gA ukjh dh fLFkfr dks ydaj ,d cgl ikphudky I sgh Hkkjrh; I ekt ea fNMte jgh gA tgtk ukjh dh i vt k gsrh gS ogk; nork je.k djrs gA dk vkn'kz ekuus okys Hkkjr ea Hkh o"kkā I s ukjh mi f{krk jgh ; k ml dk : i dkfeuh vksj foykl dh efrZ ds : i ea vādr gsrk jgkA I rka us Hkh ^ukjh dh >kbz ijr vākk gsr Hkqtax\* dgdj funauh; 0; ogkj fd;k vksj ukjh dks R;kx dj I ā kj I s fuofūk dk ekxZ J s Ldj crk; kA jhfrdky ea rks ukjh u[k&f'k[k I kōn; Zo.kū ea ek= Hkksx dk I k/ku cudj 0; Dr gsrh jghA ukjh dh fLFkfr dks ydaj ,d cgl ikphudky I sgh Hkkjrh; I ekt ea fNMte jgh gS vksj bl h vl eatl ea ml us I hrk I s ydaj vk: f'k vksj fuHkz k rd dk I Qj ijk fd;kA dgh I keftd&/kkfeZd i frcl/ka us ml dk ne ?kkā/k rks dgha fir I ūkkRed 0; oLFkk us vksj cktkj us ml s I qnjrk vksj dq irk ds }U} ea my>k; sj [kkA o s rks vc ijā jkx cān'ka <tyh i M+x; h gS y s du fLFkfr dgha I qjh gS rks dgha vksj vf/kd fcxMte Hkh gA I kfgj vksj fnudj ds dk0; ea ukjh ds I Hkh : i ka dk fp=.k gpyk gS ftl ea dñ I E; gS rks dñ o s kE; Hkh nf"Vxr gsrk gA

### I kE; %

I kfgj ds ukjh&fp=.k I Ecu/kh nf"Vdksk ij nks ?kVukvka dk Li"V i Hkko i Mte i Eke rks muds fir k dh cgl=hxkeh i ofūk vksj fir I ūkkRed ijā jk ds dkj.k mudh ekrk dh n; uh; fLFkfr vksj nū jk etgc vksj nksyr ds dkj.k mudh i fedk dk mul snj dj fn;k tkukA ; gh dkj.k jgs fd I kfgj dh 'kk; jh vksj xhrka ea ukjh I nō etcj jgh vksj dōy ml dh nqzr vksj neu dh rLohja gh mudh 'kk; jh ea vf/kd mHkjr h gS ftl dkj.k og gj oDr n; k dh Hkh[k ekxrh utj vkrh g&

**enn plgrh gS; sgōok dh cVh**

**; 'kōk dh ge&ftul jk/k dh cVh**

**i ; Ecj dh mēer] tgyk dh cVh<sup>36</sup>**

xjhch vksj eQfyl h dh pDdh ea Hkh ukjh dks gh fi I uk i Mte gA L=h dks /ku ekuuk Hkkjrh; ijā jk jgh gA L=h dh bl n'kk dk fp=.k Hkh I kfgj usfd;k g&

**jkr dksft I ds, ot fcdrk g&**

**fdl h bñykl dh ekjh dk rdnnā & kuh**

**fdl h nk'ktk&, &etnj dh bLer dk xq jA<sup>37</sup>**

ukjh dh ,d h gh fLFkfr dks n'kkzrk gpyk ,d vksj fun'kū i Lr q g&

ukjh dlsbl nšk usnøh dgdj nkl h tkuk gš  
ft l dks dñl vf/kdkj u gš og ?kj dh jkuh ekuk gš<sup>38</sup>

fnudj th us Hkh ukjh dh bl 0; fFkr fLFkr dk fp=.k fd;k gš yfdu os ukjh dks  
d#.kk dh l tho efrZekurs g&

uī gq jke] rəusfoink,i >yñ  
Fkh dñrZmlgsfiz] rə ou x;h vdsyñ  
oñfg! rəgsekuk dyfduh fiz us  
jkuh! d#.kk dh rə fo"le igyh<sup>39</sup>

ukjh dh d#.kke; h fLFkr dks fp=r djrk gqk , d vksj mngkj.k i Lrñ g&

yñkuh fy[kseu ea tksufgr 0; Fk gš  
jkuh dh l c fnu xlyh jgh dFk gš  
=sk dsjktk {kek djs; fn clyñ  
jktk&jkuh dh ; ð l s; gh i Fk gš<sup>40</sup>

ñf'ejFkh\* eaLo; a dñh ukjh dh nhu n'kk ds fo"k; ea dgrh gšfd&

cñk /kjrh ij cMh nhu gšukjh  
vcyk gšh l pep ; k'krk dñkjñ  
gšdfBu cñ djuk l ekt dseñk dks  
fl j mBk u ik l drh ifrrk fut l ñk dñ<sup>41</sup>

l kfgj dh 'kk; jh ea ukjh os; ky; ka ds bn&fxnz cph vksj [kjnh tkrh jgh gš dñBka  
ij rcys dh Fki ij cñrs ukjh ds ?kqk: vka dh vkokt us ml s dñh pñ l s l kus uk fn; kA  
fnudj th us Hkh ukjh dh n; uh; fLFkr dk fp=.k fd;k gš yfdu og os; ky; ka dh xlnxh l s  
nñ jgh vksj ml dh ihMk dk i Lrñhdj.k cgrñ gh ifjekfñr <æ l s fd;k] ml s dgħa Hkh Hknd  
ugħa gkus fn; k yfdu l kfgj ds ; gk; , ð k ugha gš og ukjh dh foo'krk dk fp=.k dñ bl  
i dñkj djrk g&

rñrh gšdghanhukjseñ fcdrh gšdghakt kjkeñ  
uzh upokz tkrh gš v, ; k'ka dñsjkjkae<sup>42</sup>

ukjh dh d#.kke; h fLFkr ds fp=.k ea nksuka vkykñ; dfo; ka ea dñ l ke; nñVxr  
gšrk gš

oñe; %

fnudj th fglnh l kfgR; ds mu /kij&kj dfo;ka ea jgs g&ftudh gj fo"K; ij cgr  
xgjh vkj folrr l kp Fkh&fp=.k dh n"V l s l kfgj vkj fnudj ea dkQh fo"kerk,; gS  
tksfuEuor-g&

fnudj th us ukjh ds l Hkh : i k& i s l h j i Ruhj ekrk vkj vcyk l Hkh dk fp=.k vi uh  
dk0; jpukvka ea fd; k g& l kfgj dh 'kk; jh vkj xhrka ea bu l Hkh : i ka ds n'kZ ugha gk& ogk  
dsy ukjh dh n; uh; n'kk dk gh fp=.k feyrk g& ; gk& e&fnudj ds dk0; l sbu l Hkh : i ka  
dk , d&, d mngj.k i Lr& dj jgk g&ft l l svlrj Li"V gks l d&

(i) ukjh dk j.k&p.Mh : i fnudj th us ijh m"ek vkj vkox ds l kFk i Lr& fd; k g&

**ejselrd dsN=&e&V ol &dly&l fizh ds 'krQ.K  
e& fpj d&fj&dk dsyyW eafuR; uolu #f/kj&plhu(  
vktk djrh g&fprk&/& dk n& eavWk frfej&v&u  
l gk&yiv dk phj igu ukp djrh e&N&NuuA<sup>43</sup>**

(ii) fnudj dh ukjh Hkkouk ea i RuhRo dh vi &kk ekrRo dh xfjek dks vf/kd egRo i wkz LFku  
feyk g& ek& cudj ukjh l e"V dk Hkj ogu djus okyh egRo i wkz bdkbzu tkrh g&  
ml dh l jyrk vkj piyrk n&f; Ro&Kku ea cny tkrh g& ykde&y dh mTToy /kjk  
vkpy l s vkj[kka ea n&/k /koy okRl y; m&ysrs gq i l fr l nu ea }kjerh ek& dk f[ky  
mBuk fdruk vf}rh; g&

**'kjerh iBh Fh mRI &l o/k&i l fr&l nu e&  
fudyh gS&dj i qhrj xEHj an; ekrk d&  
tc l smTToy i& meM+vkpy ea QW iMk g&  
,d l jy l rkk >ydrk g&ml dsvkuu ij!<sup>44</sup>**

(iii) & l h fp=.k ea Hkh fnudj us vi uh y[kuh l spkj pkp yxk; s g& ; Fk&

**&k.k&dh ef.k! vf; euk& ek&g&h n&r fojg ea  
ugha >yrk jgk onuk,; D;k&D;k n&l g e&  
fnok&jk&= mflun iy&earjk /; ku l &t&dj  
dkV fn;svkrj] o"V fgedky l rr jk&j&djA<sup>45</sup>**

(iv) ukjh ds urzh : i dks i Lr& djrs gq dfo ml ds i s ks ds i fr ?k.kk Hko l s ugha d#.kk  
Hko l s gh fugjrk g& i s/ dh Hk&k os dyk cpdj feVkrh gS i jUrq n&k gSfd os fd l h  
dh l gk&kr i k&r ugha dj i krh&

**tyksftruk& ugh& ij ; k&x; k&dk eku ikv&h  
ri& y&du] ugha d&Zdg&k rki l h r&dk  
tgj ihdj ver l sfo'o dk ru l h&rh tkv&**

**ugha l kj] ij] bl dlsrfgjk nku eluxkA<sup>46</sup>**

(v) ukjh : i dh izka k Hkh dfo fnudj usep̄r dB l s dh g&

**fpuru dh ygjadsl eku l Hh; & ygj eaHh gScyl**

**l krlavfcj rd mlfk : i l h ukj dk Lo. HpyA<sup>47</sup>**

(vi) eqkh iæpln us dgk gSfd i#k tc ukjh ds xqk yrk gS rks og nørk cu tkrk gA  
fnudj th usukjh ds bl nørk dks igpku dj fy[kk gSfd&

**egh elxrh ik.k&ik.k ea l th d q e dh D; kjf**

**Lolu&Lolu ea xjt l R; dh i#k&i#k ea ukjhA<sup>48</sup>**

dFku dh i#V ds fy, ^dkek; uh\* dh ^J)k\* vks ^bMk\* dks fy; k tk l drk gA bMk  
og ukjh gSft l us i#kka ds xqk l h[k]s bl fy, ml s ^J)k\* ftruk l Eeku ughafey ik; kA

fu"d"lz : i ea ge dg l drs gSfd l kfgj ds eu ea ukjh dh fLFkr dks yd] døy  
eW; fo?kVu dk =kl gh ?kpfk jgk gA i s l h fp=.k ea grk'kk vks fujk'kk dk Hkko ml dh  
futh ftUnxh dk vDI gA ukjh ds deuh; fp=ka dk vdu Hkh mudh 'kk; jh ea 'k; gA  
l kfgj ekurs gSfd L=h&i#k dk iæ ftruk fodr gypk gS ekuoh; thou ea mruk dkbZ  
eukHkko ugha fnudj ds dko; ea ukjh dk cgvk; keh fp=.k feyrk gA og pkgs iRuh gk]s  
i s l h gks ; k ekrkA ml s iRuh ds vkpy dh Nkp] i s l h ds vkfyaxu vks ek] dh eerk ds fy,  
rjl uk ugha iMkA ^moz.kh\* ea vks khujh vks l d]k; k ds ek/; e l s ukjh vks iRuhRo dh xfjek  
dh LFkki uk gþz gA o s s fnudj th us Li"V : i l s ?kksk.kk dh gSfd ^dforkvka ea ge ft l  
ukjh dk c[kku l p̄rs gþ og fdl h dh Hkh cV/h] cgu ; k Hkk; lz ugha gkrhA og rks vukfedk]  
v'kjhh dYiuk dh ifrek gSft l ds vx ij mez ds nx ugha yxr] tks Li'kz l s i s [kMh gekjs  
l iuka ij jkt d]rh gA<sup>49</sup> bl izdkj dgk tk l drk gSfd ukjh dh n; uh; fLFkr ds fp=.k  
ea l kfgj vks fnudj ds dko; ea d]n l kE; i rhr gkrk gþ vl; = l Hkh txg oSkE; ds n'kz  
l yHk gA ukjh ds fp=.k l Ecl/h ftrus vk; ke fnudj th us LFkkfir fd; s gA l kfgj ml ea  
vl Qy jgs gA ukjh Hkkouk ds fp=.k dh n"V l s l kfgj dh vi s k fnudj dk dko; mRd"Vrk  
fy, gq gA

**3- l kftd vks l h dfrd pruk l Ecl/h n"V dlsk %**

çxfr'khy l kfgR; dk l h/kk l jkd] l ekt ea QSyh fo"kerkvka l s jgk gA vke vkneh  
ds n[ k&nk#.k dks izdkf'kr djds l Hkh dk /; ku ml dh vks vkd"V djus ea izfr'khy  
l kfgR; l Qy jgk gA l ekt dh vo/kkj.kk dks ekuoh; l nHkz l s vyx djds ugha n[ k tk  
l drkA l kfgR; dk ey mnas; Hkh l kftd n"V l s dY; k.kdkjh gksuk pkfg, A l kfgj  
yq/k; kuoh vks jke/kkjh fl g] fnudj izfr'khy l kfgR; dh ekDI ðknh fopkj/kkj ds vxzkh  
dfo; ka ea l s jgs gA n[ k vks l ekt ea QSyh vl ekurkvka vks fonir kvka dh rjQ n[ka gh

dfo; ka dh i s'jh n'V jgh gA I ektokn dk okLrfod vFkZ gh cgg' u fgrk; ] cgg' u I [kk; gA  
ryukRed n'V I s nksuka gh dfo; ka dh I kekftd pruk ea 'l kE; vkj oSkE; \* n'Vxr gksrk gS  
tksfuEu izdkj g&

## I kekftd pruk %&

### I kE; %

I kfgj dh 'kk; jh vkj xhrka ea rRdkyhu I ekt dh I eL; kvka rFkk vke vkneh dh  
n; uh; fLFkr dk fp=.k n[kus dks feyrk gA foUkh; vl ekurkva ds dkj.k I ekt ea  
vehjh&xjhch dh , d xgjh njkj i bk gks xbz gSftl us I ekt dks nks [kaka ea cka/ fn; k g&  
'kkskd vkj 'kks'krA , d rjQ , s'kk&vkjke dh ftUnxh gS rks n' jh rjQ Hk'k vkj chekj dh  
ph[k&rMOA I kekftd vl ekurk dks n'kk'k g'k , d mnkgj.k iLr' g&

; s'k'gjglai sjahu I kM+ kadh >yd]  
; s>ki Mlaexjcladh cdQu yk'lA  
; sekyjM+i s'kdjcladh jy&iy dk 'Mj]  
; siVj; ka isxjcladsdstn&: cPpA<sup>50</sup>

I kfgj dgrs g' fd I ekt ea , d vkneh dk , s'kk&vkjke g'k'k&yk[kka ds egg dk  
fuokyk Nhudj i uirk g&

, s'k , d dkj yk[kadh xjcr I siuirk gS  
eUl w Fh ; g gkyr dqjr dsfgl kclal A<sup>51</sup>

fnudj th us I kekftd oSkE; vkj 'kksk.k ds I Hkh vL=k&'kL=ka dks d'Br djus dk  
i qhr iz kl fd; ka futh LokFka ea fyLr I ekt dk fp=.k djusea fnudj us I Qyrk ds pje  
fclnq/ka dks Li 'kz fd; k g&

iHq rc ilou uhy xxu&ry]  
fonfyr vfer fujhg&fucy ny]  
feVsJKV] mtMsnfjn&tu]  
vkg! I H; rk vkt dj jgh  
vl gk; kadk 'M6.kr&'Msk.lA<sup>52</sup>

fnudj ekurs Fks fd n' jka dks feVkdj vi us mRFkku dh I kpuk I ekt dh i d'fUk&I h  
cu xbz gSftl I s I kekftd&vl ekurk c<f' gh tk jgh g&

vi gj.k] 'Msk.k ogj d'rl r oghavHk; ku  
[k'k'uk p<+n' jladshLe ij mRFkkuA<sup>53</sup>

I kfgj vks fjudj nksuka gh dfo; ka us I ekt ea QSyh fo"kerkva dk fp=.k I eku Lrj  
ij fd; k gA nksuka gh dfo Åp&uhp vks tkrxr fo"kerk dks ugha ekurA ; Fkk I kfgj&

**rwfghwcuwk uk eġ yeku cuxkġ**  
**bā ku dh vksġn gSbā ku cuxkġ<sup>54</sup>**

fjudj th Hkh bl tkrh; o&uL; ds fojkskh Fks vks I ekt ea tkrxr I eġl rk ds  
i {k/kj FkA fjudj th ekurs Fksfd tkrxr I āk"ka ds dkj .k nsk dks vl he gkfu gksh g&

**tyrsgāfghu&eġ yekuġ**  
**Hkjr dh vġ[ġa tyrh gā**  
**vkusokyh vktknh dh**  
**yġ nkska iġ[ġa tyrh gā<sup>55</sup>**

I kfgj dgrs gā eġs I ekt ds bl nnz I ġ tks xjhcka dh Hk[ġ] I; kl vks ykpkjh I s  
mi tk gġ , d iy Hkh p& ugha gā os viuh i s I h I s Li "V 'kCnka ea dgrs gāfd eġs rġgkjs xe  
ds vykok Hkh nġ[ġk gSftul s, d iy Hkh eġa jkgr ugha&

**rġgkjsxe dsfl ok vġ Hh rksxe gSeġġ**  
**futr ftul seābd ygtk ik ughal drkġ<sup>56</sup>**

fjudj th Hkh bl ckr ds fy, viuh fpġrk tkfgj djrs gāfd tc rd iFoh I s  
'kksk.k ds ; s gffk; kj I ektr ugha gk&s rks 'kkfġr ugha gk I drhġ gj vks v0; oLFkk dk okrkoj .k  
jgsk&

**tc rd euġ euġ dk ; g**  
**I ġk Hkx ughal e gkġġ**  
**'ker u gkġk dksġgy**  
**I āk'z ughade gkġġ<sup>57</sup>**

ekDI bkn dk ukjk Fkk tufgrA I kfgj vks fjudj dh jpukva ea gea ml xgjh  
vrnġ"V dk vkHkkI feyrk gġ ftI ea I Ei wġz ekuo tkr ds fy, fpġrk vks i& dk Hkko  
I efġor gā nsk ea 0; klr I kekftd fo"kerk nksuka dfo; ka dks 0; fFkr djrh gā gj eġs e ea ru  
rk&M+ i fJJe djus ds ckn Hkh d"kd oxz Hk[ġkk vks u&ck gā I kfgj vks fjudj nksuka gh dfo; ka  
usbl fLFkr ij xgjh fpġrk i dV dh gā ; Fkk I kfgj&

**ygygrsgġ [kġa istokuh dk I eġ;**  
**vġ ngdku ds Nij eau cġh u /kġġ<sup>58</sup>**

fjudj dh I kp Hkh , d h gh g&

**tB gksfd gks iġ] gekjsd"kdġdks vġġe ughagġ**  
**ol u dgġ I ġh jk'w Hh feyrh nkska 'ke ughagġ<sup>59</sup>**

I kfgj gfjtuka ij gksjgs vR; kpkjka dh rjQ b'kkjk djrs gq fy[krs gdf

**og cLrh og xlp gh D; k ft l eagfjtu gksvktln\**

**og dLckj og 'kgj gh D; k tksu cusvgenickn\**<sup>60</sup>

vkt ds bl vk/kfud l ekt ea xjhcka dks bZoj dh olnuk dk Hkh l eku vf/kdkj ugha

g&

**vkt nhurk dks iHqdh i tk dk Hh vf/kdkj ugh**

**no! cuk Fkk D; k nq[k; kadsfy, fuBj l d kj ugh**<sup>61</sup>

bl idkj dgk tk l drk gSfd l ekt ea Qyh fo"kerkva dks ydj nksuka dfo l eku : i l s fpr gA l keftd pruk dks ydj nksuka dfo; ka ea FkkMh&cgf vl ekurk, j gA tks bl idkj g&

**oSE; %**

fnudj ds l keftd fplru ea l ekt dh fLFkr dks ydj tks fplrk gS ml ea vkØksk Hkh ?ky fey x; k gS tcf d l kfgj ds l keftd fplru ea fo"kerkva dks ydj vkØksk dh vfhko; fDr fnudj ds Lrj ij ugha gPZ gA fnudj dh dfork rks nq[k; k ds vkj wcuus ds fy, nkM+ i M+h g&

**f'k'kqepysnik nq[k tuuh mudkscgyk; xh**

**esQMMpk an; j ykt l svk[k ughajsk; xh**

**brusij Hh /kuifr; kadh mu ij gkxh ekj]**

**rc eScj l kh cu csl dsvk[ wl qeKjA**<sup>62</sup>

fnudj th tkfr i Fkk dks dyd : i ea n[krs gA bl h l s m} syf gkdj os d.kZ tS k pfj= jpusea l Qy gq gA tcf d l kfgj ugh&

**tx eatkshh funZyr] irkMf tu gS**

**tkshh fughu gS fufhr gS fu/ku gS**

**; g d.kZ mlgadh l [k] cl/k l gpj gS**

**fof/k dsfo: ) gh ml dk jgk l ej gA**<sup>63</sup>

fnudj dgrs gdf ; fn i Foh l s bu 0; FkZ ds l ak"ka vkj ; q) dks l ektr djuk gS rks euf; dks 'kkSk.k vkj neu dh i dfUk NkM+h gkxh&

**j.k jkduk gS rism [MM+fo"n nlr Qdk**

**od&0; kq&Hfr l segh dseDr dj nk**<sup>64</sup>

fu"d"z : i ea dgk tk l drk gSfd nksuka dfo; ka ij ekDI bknh fopkj/kjk dk Li"V i Hkko FkkA bl fy, LokHkkfod Fkk fd nksuka dfo; ka dh jpukva ea i pthoknh 0; oLFkk dk fojksk



i k; k tkukA nksuka gh dfo; ka ds l keftd fplru ea cgr gh l ekurk nfVxr gkrh gS pkgS og  
 'kkSk.k ds fojkskh ds Lrj ij gkš pkgS tkrh; <kps ds fo: ) gks ; k fQj xjhc fdl ku vks  
 etnjika dh fplrk ds Lrj iJA , dek= oSkE; tks l kekl; rks ij nfVxr gkrk gS og ; gh gS  
 fd fnudj ds dko; ea l keftd oSkE; ds ifr fplrk vks fplru ds l kfk vkØksk dk Loj Hkh  
 ?ky feydj pyr gS tcf d l kfgj ds dko; ea bl dk vHkko gA nksuka gh dfo; ka dk l keftd  
 fplru mPpdksV dk gS rFkk vius vlnj l efV dk Hkko fy, gq gA nksuka gh dfo; ka dk iFke  
 vks vflre y{; ; gh jgk gS fd l ekt ea l ejl rk gkš l Hkh l [kh gkš 'kkSk.k vks vR; kpkj  
 dgautj uk vk; A

Hkkjrh; l dfr fujlurj oxorh jgh gA bl ds fuekzk dh ifØ; k cgr tfVy jgh gA  
 l d kj Hkj ea tks Hkh l okke ckrS tkuh ; k dgh x; h gS mul s vius vki dks ijfpr djuk gh  
 l dfr gA l dfr 'kkjhjd ; k ekuf d 'kDr; ka dk if'k{k.k} nf<dj.k ; k fodkl ; k ml l s  
 mRiUu voLFkk gA ; g eu vkpkj vFkok #fp; ka dh ifj"df ; k 'kq) gA fnudj th dgrs gA  
 fd Hkkjrh; l dfr dk : i l kefl d gS vks ml dk fodkl /khj&/khjS gprk gA Hkkjrh; l dfr  
 Hkh dN ey/Hkr fo'kSkkrk; jgh gA tks dHkh ifjofr ugha gA ; Fkk& l ello; dh Hkkouk l Hkh  
 /kelā ds ifr l Eeku] ol dks dV/cde] dekl d kj Qy ikfir rFkk ijki dkj vkfna , d l Pps  
 l kfgR; dkj dk y{; eut; dks ml dks egku y{; l kekl; ekuo l dfr dh vks ys tkuk gh  
 jgrk gA nksuka gh dfo; ka dh jpukvka ea Hkkjrh; l dfr dk mTToy : i n[kus dks feyrk gS  
 tks l kE; vks oSkE; dh nfV l sfuEuor-g&

### **I kñfrd pruk %l kE; %**

l kfgj dh 'kk; jh vks xhrka ea xteh.k l dfr dh >y d] n[kus dks feyrh gA Hkkjrh;  
 l dfr dks ^xkE; k\* rd dgk x; k gA fQYe ^u; k nks\* ds bl xhr ea l kfgj us xteh.k Hkkjr  
 dh >k dh iLr dh g&

- ; gk pMh Nkrh ohjadh
- ; gk Hkyh 'lDyaghjadh
- ; gk xkrsgjla selrh eh eprh gS/laeclrh ea
- dghanzy 'k{k tokulads
- dghadjrc rhj dekulads
- ; gk fur&fur eysl trsgj fur <ky vks rk'ksctrsg<sup>65</sup>

, d vks mnkgj.k n'kLh; g&

- ihx c<lrh xlg h dsefls l s dñsy i dks
- tksM+dsBgjs i kuh earkjs vk[la> i dks<sup>66</sup>

fnudj rks xteh.k Hkkjr dks gh vl yH Hkkjr ekurs gA mudh dfor&dkfeuh rks xkpa  
dh vkj gh i LFkku dj ogk; mNy&dm djuk pkgrh g&

**e&Pp&dsI x tjk [ky&h n& fcN&is ij]  
epy&h e&tjk blh/kuqdsj&hu f[ky&is iJA  
frryh ds iH&sn&M&ktj ukp&h n&nsrkytj  
e&edbz dh I jf&hk cup&ktj i ds vke&Qy dh ykytA<sup>67</sup>**

I kfgj us Hkkjr; I &ldfr dh ey Hkkouk 'l o&/keZ I eHkko\* dks cM& f'kn&r I segl &  
fd;k g&

**djku u g&st I eaoksef&hj ugh&rz&j  
x&rk u g&st I eaoksgje r&jk ugh&gA<sup>68</sup>**

fnudj th us Hkh tfy; kpyk ckx xkyh d&M ea 'kghn gq enu&djhe dks /kkfe&  
, drk ds i&hd ds: i ea iLr& fd;k g&

**ek dse/lj v& eav&e&  
vpy uhy] vl heA  
ds sg&I ks jgs vkt ;s  
vxf.kr 'enu&djhe'<sup>69</sup>**

vkil h Hkk&pkjk Hkh Hkkjr; I &ldfr dh igpku jgh gA I kfgj us Hkh I cd& I kFk  
feydj pyus ds fy, vi us x&rk& dsek;/e I sifjr fd;k g&

**I kFk gFk c<luk  
,d v&yk F&d tk; x&j  
feydj ck& mB&ka<sup>70</sup>**

fnudj th Hkh bl ekU; rk ds icy i {k/kj g&%&

**iFoh g&I kekT; Lug dk  
thou flU&/M I jy g&  
eu& idfr I sfonk I nk dks  
nlgd }&&xjy g&A<sup>71</sup>**

I kfgj y&/k; kuoh nfu; k ea 'kkfUr vkj vfg& k ds i {k/kj F& os ; & ds I nk foj&kh jg&

**vk& bl rhj&c[r nfu; k ea  
fQ& dh j&skuh d&vke dja  
v&u d&stul s&dfo;r igps  
,I h t&lk&dk ,greke dja<sup>72</sup>**

fnudj th Hkh vfgd k dk l eFkZu djrs gđ tks Hkkjrh; l ĩdfn dh igpku jgh g&

**eđHh l ĩprk gwtxr l s  
dš smBsftđđđ k  
fdl idkj QysiFoh ij  
d#.đ iđj vfgl k<sup>73</sup>**

l kfgj >Bs vks Qjch ykđka l su feyus dk e'kojk nrs gđ dgrs g&

**D;k fey, ,đ sykđka l sftudh fQrjr fNih jgđ  
udyh psjk l keusvk;đ vl yh l jyr fNih jgđ<sup>74</sup>**

Hkkjrh; l ĩdfn ea l R; ds ikyu dk egRoiwkZ LFkku jgk gđ 'l R; on /kepj\* tđ s  
vkn'kkā l s Hkkjrh; l ĩdfn ik.koku gđ fnudj th l R; oknh dks bz oj dk ojnku ekurs g&

**'kkZuđj fueđ/đj l Ttu l R; oknh  
bz k ds ;svifre ojnku gđ<sup>75</sup>**

fu"d"lZ : i ea ge dg l drs gđ fd l kfgj vks fnudj dk l ĩdfn fpuru vius  
vlnj cgr l kjh l ekurk; l e/s gđ gđ ,d nks LFkku ij dđ oskE; n"Vxr gkrk gđ tks  
vxfyf[kr gđ %&

**oskE; %**

fnudj th Hkkjrh; l ĩdfn ds vk[; krk dfo jgs gđ mudh vkRek Hkkjrh; l ĩdfn  
eV; ka l s l nđ vuđ kf.kr jgh gđ Økřur dh dforkvka dks Loj nrs l e; Hkh mudh n"V foLrř  
Hkkjrh; l ĩdkjka l s brj ugha x; hA l kfgj vks fnudj nksuka ds dko; ea l ĩdfn fpuru dh  
n"V l s dkQh l ekurk; gđ yfdu dđ fo"kerk; Hkh n"Vxr gkrh gđ ftlga fnudj dh dko;  
pruk dk id kj Hkh l e>k tk l drk gđ

l kfgj yđ/k; kuoh ; đ ds , dne fojkskh jgs gđ muds vuđ kj ; đ vius vki ea , d  
l el; k gđ ; Fkk&

**tx rls [kđ gh el vyk gđ, d] tx D;k el vyladk gy nxl  
vlx vks [ku vkt c['ksđ] Hđ vks ,gr; kt dy nxl<sup>76</sup>**

yfdu fnudj th ; đ dh vfuok; řk dks lohđkj djrs gđ fy[krs gđ fd&

**; đ dksrđ ful dgrsgđ exj  
tc ryd gđmB jghafpuxkfj; đ  
fHku LokfHkadsdfy'k&l đkř dđ  
; đ rc rd fo'o eavfuok; Zgđ<sup>77</sup>**

fnudj th us HkkX; okn dk [k.Mu djrs gq deðkn dh LFkkiuk ij cy fn; k tcfđ  
l kfgj dh 'kk; jh vks xhrka eabl ij dkbz i {k i Lrŕ ugha fd; k x; kA ; Fkk&fnudj&

**Hkk; okn vkoj.k iki dk vks 'kL= 'Hsk.k dkj  
ftl l sj[krk nck ,d tu Hkk nlijstu dka<sup>78</sup>**

fnudj th ^d.kz ds ek/; e l snku'khyrk dk vkn'kz Hkh i Lrŕ djusea l Qy gq gA  
'jf'ejFkh\* dk ^d.kz fnudj dk gh ugha vfiŕq l Ei wKz Hkkjrh; l ðdfr ea ehy dk i RFkj gA  
l kfgj bl iðkj dk pfj= fufeðk djusea vl Qy jgs gA

**;g u LoRo dk R; kx] nku rkt hou dk >juk gš  
j[kuk ml dks jkd eR; qds igysgh ejuk gA<sup>79</sup>**

fnudj th us ^l ðdfr ds pkj v/; k; \* ea Hkkjr dh l keftd l ðdfr ds fodkl dk  
ijj [kkdk [khp dj vi us v/; ; u dh fo'kkyrk dks i ekf.kr fd; k gA

fu"d"Kz : i ea dgk tk l drk gš fd l kfgj vks fnudj us Hkkjrh; l ekt ea QSyh  
fo"kerkva dk fp=.k ,d gn rd l eku : i l s fd; k gš oks pks i pt hoknh l H; rk ds dkj.k  
nð[kh vks nhu gq euqt dk fp=.k gks ; k o.k&0; oLFkk ds dkj.k vi s {kr nfyra dk fp=.k gks  
; k fQj xkeh.k l ðdfr dk o.kz gka QdZ døy ; gh gš fd fnudj dh Hkk"kk ea vkØsk k Hkh  
ml ds l kFk fey x; k gA nksuka gh dfo; ka dk l k ðdfrd fpŪru Hkh mPp dksV dk gA  
l R; oknrk l ozkeZ l eHkkj vki l h Hkkbþkj k vks vfgd k vkfn Hkkjrh; l k ðdfrd eW; ka dk nksuka  
gh dfo; ka ds dk0; ea l eku : i l s fuoZu gqk gA ; ð dh vfuok; Z-k] HkkX; okn rFkk deðkn  
, oa nku'khyrk fo"k; ij dŕn oSkE; gš tks fnudj ds dk0; ea mi l Fkr gA l kfgj ds dk0; ea  
ughA fnudj dks Hkkjrh; l ðdfr dk xqk xku djus okys /otokgd dfo; ka ea fxuk tkrk gA  
nksuka gh dfo; ka dk l keftd vks l k ðdfrd fpŪru mPpdksV dk gš tks dŕn fo"kerkva ds  
l kFk dkQh l ekrk fy, Hkkjrh; tu&ekul ds l e{k mi l Fkr gA

#### **4- jk"Vh; rk dh nf"V l s%**

jk"Vh; rk dkbz ,d HkkSkksyd ifjoðk ugha gA og ,d xfr'khy iðkg gš tks ml  
HkkSkksyd ifjoðk dks vFkðku cukrk gA og ,d prul eWj dk dek; k gqk jl gsrk gš tks  
tM+rRoka dks ,d l kFkd 0; fDrRo nrk gA l kfgR; dkj jk"Vh; rk dks bl h : i ea Lohdkj djrk  
gA i R; d 0; fDr jk"V<sup>a</sup> dk vak gsrk gš vks jk"V<sup>a</sup> dh l ok ds fy,] bl dks /ku&/kku; l Ei Ūu  
cukus ds fy, i R; d 0; fDr dks l c iðkj ds R; kx vks d"V Lohdkj djus pkg, A tc Hkh  
jk"V<sup>a</sup> fd l h foi fðk ea f?kjrk gš rks gj nskohl h dk ; g nkf; Ro curk gš fd nsk dks l ðV dh  
l Fkr l sfudkyus ds fy, ; Fkk l keF; Z; ksnku nA ,d l Pps jk"Vðknh dks vi us jk"V<sup>a</sup> dh gj  
oLrŕ l s iæ gsrk gA l kfgj vks fnudj nksuka dfo; ka ds dk0; ea jk"Vh; rk dk Loj eðkfjr  
gqk gA l kfgj ,d soDr ea gq tc nsk l ðV ds nkš l s xqtj jgk FkkA ,d rjQ vktknh ds

fy, I 2k"Kz Fkk rks nli jh rjQ vktknh ds ckn cVokjs dk dRyk&xkj rA gj rjQ g&bfu; r dk ekgkSy FkkA fnudj th dh jk"Vh; rk l s l eLr Hkkjr ea 'kk; n gh dkbZ , d k 0; fDr gksxk tks ifjfr u gkA fnudj l kfgR; ea jk"Vh; rk dh Hkkouk vius pje ij vfHk0; Dr g&Z gA jk"Vh; rk dh Hkkouk dh nf"V l s nka ka vkyk&; dfo; ka ea tks l ekurk, i v& fo"kerk, i g& os fuEuor-g&&

## **I KE; %**

I kfgj v& fnudj ds dko; ea jk"Vh; rk dh nf"V l s l KE; cgr de g& dkj .k Li "V gS fd l kfgj dk jk"Vh; fplru cgr 'kkUr v& l KE; gS tcf d fnudj dh jk"Vh; pruk ^vx v& jDr\* ds izhdka ea fuokl djr h g& fQj Hkh eas l KE; LFkfi r djus dk , d y?kq iz k l fd; k g& l kfgj l KEi nkf; d naka dks ydj cgr ijs'kku FkA etgch fga k v& l kfgj dh fplrk dN bl izdkj Fkh&

**esbl rclgh dsr&ku ea  
vx v& [lu ds g&ku e&  
l jfuz&v& f'ldLrk edkul&ds  
eycs l sig jkLr&ij  
vius&le&dh >kyh i l kjs  
nj&c&nj fQj jgk gw  
e&sv&u v& rgthc dh Hh[k nka<sup>80</sup>**

fnudj th Hkh ; gh ekurs Fks fd l KEi nkf; drk n&kfgr ea ugha gkrhA l KEi nkf; d l nHko fcxM&us l s n&k j l kry ea pyk tkrk g&

**tyrsg&fgh&e& yeku  
Hkj r dh v&[le tyrh g&  
vksokyh vktknh dh  
y& n&le&ik[le tyrh g&  
; sNjsugh&tyr& fNrh  
tkrh Lon&k dh Nkrh g&  
ykBh [k&dj Hkj r ekrk  
c&g&k& gh& l h tkrh g&<sup>81</sup>**

I kfgj dks vius n&k dh gj pht l s l; kj Fkh&

**; sygdrsg& i&K&; s&n&drsg& [k&  
; spj&k&lg ] ; sj&M&; se&sk& ] ; sfd l ku  
l cds l c ejs&g& l c ejs&g&<sup>82</sup>**

fnudj Hkh vi uh ekrHkñe dk xqkxkku djrsqg ughaFkdr&

t;&t; tUeHñe egkuA  
'Hk l q 'k l Eilu t; gñ  
vf[ky l ðek l nu t; gñ  
t;fr epV tgkuA  
t;&t; tUeHñe egkuAA<sup>83</sup>

l kfgj vkñ fnudj th dh dk0; jpukvka ea jk"Vh; rk ds Lrj ij dñ l ekurk,i ; Fkk ekrHkñe ds ifr yxkoj l kEinkf; drk dk fojksk vkfn fo"ka; ka ij dñ l ekurk,i gñ yfdu fnudj dh jk"Vh; Hkkouk l kfgj l s t gk; oSkE; j[krh gS og gSmudh mxz jk"Vh; rk dh Hkkouk tksfuEuor~g&

**oSkE; %**

tks dfo jk"Vh; mRFkku ds fy, vi uh vktLoh ok.kh eq[kfjr dj jgs Fks fnudj muea vxz.kh Fkñ fnudj tS h iz[kj jk"Vh; Hkkouk vU; fd l h Hkkjr h; dfo ea fn[kkbz ugha nrhA fnudj dh jk"Vh; rk dk Lo: i cgw;k; keh gñ fnudj dks jk"Vh; Hkkouk ij cká ifjošk dk vf/kd i Hkko i Mñ ft l s mlGkus Lo; a Lohdkj Hkh fd; k g& ^jk"Vh; rk ejs 0; fDrRo ds Hkhrj l s ugha tUeh] ml usckgj l s vkdj ep s vkØkur fd; kA<sup>84</sup> tks vUlj gS og Hkk"kk vkñ mxz Hkkoka ds dkj.k mRi l lu vkØksk dk gh gS tksfuEuor~g&

geadkeuk ugha l q 'k&foLrkj dh  
Qwladsgkjñ dh t; &t; dkj dhA  
rMØ jgh ?k; y Lonšk dh 'ku gñ  
l hek ij l dV eafghñrku gñ  
ystkvs vkjñ iñ] iYyo gjñ  
ystkvs; sFky elndal shjA  
fryd p<k er vñ ân; eagñ nñ  
nsl drsgksrksxlyñ&clññ nñ<sup>85</sup>

Lonšk dh izka k djrsqg fnudj fy[krs gñfd

Hkjr gSI Kk fojlx dh mTToy vñRe&mn; dh  
Hkjr gSvññ euñ; dh l cl scMñ fot; dhA  
Hkjr gSHkuk nlg tx&thou dk gjus dh  
Hkjr gSdYiuk euñ dks jlx&epñr djus dh<sup>86</sup>

tgk ,d vkñ fnudj jk"V<sup>a</sup> ds ifr iñ Hkko ea vkdñ Mñs gS rks ogh nñk ea QSyh fo"kerkvka dks nñ[kdj os cgr gh Li"V 'kCnka ea dgrs g&

cs l h eadkj dj jk k an; ]  
 'ki & l h vksxje vkbzeq<sup>6</sup>  
 ekQ djuk tle ysdj xln e<sup>h</sup>  
 fglh dh feVVH 'kje vkbzeq<sup>87</sup>

mijkDr izdkj ds mnxkj vks 'kcn l kfgj dh 'kk; jh eanf"Vxr ugha gk<sup>8</sup>

fu"d"lz : i l s ge dg l drs g<sup>8</sup> fd l kfgj vks fnudj dh jk"Vh; rk dk Lo: i  
 izfr'khy g<sup>8</sup> l kfgj dh jk"Vh; rk dh Hkkouk , d l jyrk fy, gq g<sup>8</sup> tcf<sup>8</sup> fnudj dh  
 jk"Vh; rk cgr vksrd tkrh g<sup>8</sup> ml eamxrk] i[<sup>8</sup>krk] cskdrk] 0; x; kRedrk vks 0; ki drk g<sup>8</sup>  
 tcf<sup>8</sup> l kfgj ea ; s l c fnudj th ds Lrj dh ugha g<sup>8</sup> fnudj dh jk"Vh; rk dk Lo: i  
 ekuf l d m}syu l s ydj /oa dh ; kstuk rd dh l eLr fLFkr; ka dks vkRel kr~ djrk g<sup>8</sup>  
 l kfgj fujk'kkoknh Fks vks fujk'kkoknh dydkj or<sup>8</sup>ku fLFkr dks l R; vks vijforLh;  
 ekudj pyrk g<sup>8</sup> tcf<sup>8</sup> fnudj , d s dydkj g<sup>8</sup> tks u; h l f"V dh id o&ihMk l s ; q<sup>8</sup> r gksdj  
 or<sup>8</sup>ku dk fp=.k Hkfo"; dh fu; ked 'kDr; ka dks vfhk; fDr nrs gq djrk g<sup>8</sup> okLro ea  
 fnudj dk jk"Vh; fpru l kfgj dh vifk mpp dksV dk g<sup>8</sup> fnudj dh jk"Vh; pruk dk  
 l Qj }U} l s Hkj g<sup>8</sup> k g<sup>8</sup> mlga ; f/kf"Bj] Hk"e] xk/kh vks ij'kj ke dschp puko djuk i M<sup>8</sup> k g<sup>8</sup>  
 tcf<sup>8</sup> l kfgj dk ; seXL, dne l jy , oa l h/kk g<sup>8</sup> fnudj dh jk"Vh; rk ea vrhr] or<sup>8</sup>ku rFkk  
 Hkfo"; dks , d vfofPNUu i ja jk ea j[kdj n[kus dk iz kl fd; k x; k g<sup>8</sup> nksuka gh dfo; ka dh  
 jk"Vh; Hkkouk esd"kd&oxh; pruk egroi wLz LFkku j[krh g<sup>8</sup>

### 5- ykdexy dh Hkouk dh nf"V l s%

vkpk; Zgtkj ih kn f}onh us dgk g<sup>8</sup> "l kfgR; d<sup>8</sup>oy okx&foykl dk l k/ku ugha  
 gksuk pfg, tc rd ekuo ek= ds exy ds fy, blga ugha fy[kk tkrk] rc rd ; s viuk  
 mnas; fl ) ugha dj l d<sup>8</sup>ka bl ckr ds fy, ; g Hkh vko'; d g<sup>8</sup>fd thou ds ifr gekjh  
 tks i ja jkyC/k nf"V g<sup>8</sup> og Li"V vks l rst gk<sup>88</sup> izfr'khy l kfgR; dh ; g fo'kkrk jgh g<sup>8</sup>  
 fd og l nb nfyrik 'kks"krka vks i hfM<sup>8</sup>ka ds i {k ea [kMk jgk rFkk l kelftd U; k; dk i {k/kj  
 jgk bl eadkbZ l ng ugha g<sup>8</sup>fd l kfgj vks fnudj ds dk0; ea ykdexy dh Hkkouk xgjsrd  
 l ek; h g<sup>8</sup> nksuka vkyk<sup>8</sup>; dfo; ka ea ykdexy dh Hkkouk dks ydj i ; kLr l ekurk; j g<sup>8</sup> tks fuEu  
 izdkj g<sup>8</sup>

### l k; %

l kfgj vke vkneh ds n[k&nnZ l sxgjkBz rd tM<sup>8</sup>g<sup>8</sup> l kfgj dseu ea vke vkneh ds  
 ifr l nHkkouk g<sup>8</sup>ml sog bZoj dk migkj l e>rs g<sup>8</sup>

eqsba l fu; r dk nnZ Hh c[ l k g<sup>8</sup>dmj r us  
 ejk ed l n Qdr 'kyl&uolbz gksugha l drk<sup>89</sup>

fnudj us rksLi"V : i l s ^pØoky dh Hkfiedk\* ea fy[kk g& ^ejh dforkvka ds Hkhrj  
tks vuHkfr; kj mrjh] os fo'kky Hkkjrh; turk dh vuHkfr; kj FkA\*\*90 yfdu l ekt ea QSyh  
LokFkã jr k ds dkj .k euqt dh tks nqçr gks jgh gSm l sydj osfpflurr utj vkrs g&

**nfyrkædk fgr dK\ tXr-; g LokjFk&jr gS  
; gk u ij midkj l Hh ijekFk&foxr gA<sup>91</sup>**

nksuka gh vkykP; dfo i pçhoknh l H; rk dks vke vkneh ds nqçkka dk dkj .k ekurs g&  
rFk nsk dh turk dk /; ku bl vkj [knp rsg&

**; s'Ng jkgabl h okLrscuh Fk D; k  
fd bu isnsk dh turk fl l d&fl l d dsejã  
feysbl fky, jskæ ds <ç çqrh gS  
fd nçrjkusoru rkj&rkj dksrjl A<sup>92</sup>**

^dfûku dk xhr\* 'kh"kd dfork eafnudj dfûku dks dgrsg&fd gsd fûku rjk , d rkj  
Hkh fdl h uxu dks <elus ds dke vk l drk gç rçscupuk gh gskk&

**cky dK dh çycy] eg dk dç u jgsvyksk  
l Sv u ij çg tk, ugha i kuh&l k plnh&l l kA  
, d rkj Hh dkr l gkfxu ; g Hh ughavdkt(  
L; kr fNik ns; gh uxu dsfd l h jkæ dh yktA<sup>83</sup>**

l kfgj l kprsg&fd ; ç l sfd l h dk fgr ugha gkçk] dçy /ku vkç tu dh gkfu gkçh  
gA tks /ku ; ç ka vkç ççtg ds l çk"kkæ ea yxrk gSm l s bã kfu; r dh Hkykbz ea yxkuk pçfg,  
vkç çjkb; ka ds fo: ) l çk"kd djuk pçfg, &

**tx çg'kr l ç çjcjh; r l s  
vçu rgtçk&brçk dsfy,]  
tx ex&vkQjh fl ; kl r l s  
vçu bã ku dh cdk dsfy, A<sup>94</sup>**

fnudj dh Hkh ; gh ekl; rk gS fd l Ppk bã ku ogh gS tks nç jks çds nqçk dks vi uk  
l e>rk gk&

**l cdh iHk ds l kfk 0; Fk  
viuseu dh tks tM+l dç  
em+l dstgk rd l e;] ml s  
fufnZV fn'k eaem+l dA<sup>95</sup>**

l kfgj dks mEehn gSfd og fnu tYnh gh vkus okyk gS tc nçu; k l s Hkçk] cdkjh vkç  
vl eku forj .k l c l eklr gks tk; çk&



chræsdHh rlsfnu vk[kj]  
;g Hk̄k ds vls̄ cdkjh dA  
VWæsdHh rlsçr vk[kj]  
nlsyr dh bt kjknkjh dA<sup>96</sup>

fnudj Hkh i p̄tchoknh I l dfr dh Nkp ea thus okyka dh vkRek dks >d>kjs gq dgrs g&

vkRek dks I gk fn; k gS  
bl I R; dks Hk̄k fn; k gS  
fd t: jr I sT; knk I k̄k Hk̄cuk  
mudsfy, iki gS  
tks vjcladh I k̄; k ea  
xjch I sej jgsḡ  
tle I sydj eR; qrd  
Hk̄k I syM+jgsḡ<sup>97</sup>

fu% ng : i I s dgk tk I drk gS fd I kfgj vls̄ fnudj ds dk0; ea ykdeaxy dh Hkkouk dh vfHk0; fDr mPp Lrj ij gpz gA

## oSE; %

eaxy dk foi jhr veaxy gksrk gS I kfgj vls̄ fnudj rks D; k ; fn fd l h Hkh I kfgR; dkj ds I kfgR; ea ykdeaxy dh Hkkouk fufgr gks rks ml s I kfgR; dh Js kh ea ugha j [kk tk I drkA I kfgR; ogh gksrk gS ft I ea ykdeaxy dY; k.k dh Hkkouk fufgr gksrk gA ixfrknh dk0; dk rks e[; mnas̄; gh ykdeaxy jgk gA I kfgj vls̄ fnudj ds dk0; ea ykdeaxy dh Hkkouk dks ydj Hk̄k"kk vls̄ Hkko dk FkkMk&cgr varj gks I drk gS yfdu nksuka dfo; ka ds dk0; ea ykdeaxy dh Hkkouk I oki fj gA

fu"d"lz : i ea dgk tk I drk gS fd I kfgj vls̄ fnudj ds dk0; ea ykdeaxy dh Hkkouk dh vfHk0; fDr I eku Lrj ij gpz gA fnudj nfy m)kj ds I UnHkz ea 'jf'ejFkh' tS k i zU/k dk0; fy[kdj I kfgj I s vkxs fudy x; s gA fnudj ij xk/kh vls̄ t; i zkk'k ukjk; .k I jh[ks I ektokfn; ka dk i Hkko Fkk ftuds vk/kkj Hkur fpuru ds dlnz ea ykdeaxy dh Hkkouk fufgr FkhA nksuka gh dfo ekuoh; dY; k.k ds fpUr d ds : i ea viuh fof'k"v igpku cukus ea I Qy jgsḡ

## 6- ; FkFkZkn pruk dh n"V I s%

; FkFkZkn dk fgluh I kfgR; ea fodkl ixfrknh I s vkjEHk gpka f}onh ; xhu vkn'kz vls̄ Nk; koknh dYiuk ds fo: ) tks ifrf0; k gpz ml us ixfrknh I kfgR; ea ; FkFkZkn dks , d vfHkUu vax cuk fn; kA dforkj dgkuh] miU; kl ] ukVd vkfn I kfgR; dh I Hkh fo/kkvka ea

vk/kfud thou ds l 2k"kkj }U}ka rFk dq irkvka dk fp=.k gq/kA ekDI Z rFkk Yk; M us Øe'k%  
I kekftd vksj oš fDrđ ; FkkFkZ dh vksj /; ku fnyk; kA ixfroknh ; FkkFkZkn ds l kFk , d 0; ki d  
rFkk mnkjoknh ekuoh; Hkkouk l a q r FkA bl h ekuorkoknh ; FkkFkZi; rk ds dkj.k ixfrokn us  
fglñh l kfgR; ea vi uk fof'k"V LFkku cuk; kA ixfrokn dk vfñk; ku ^dkek; uh\* dh vksj u  
gkđj ^xknku\* dh vksj Fkka ; FkkFkZ dks l f'y"V : i ea gh iLrñ vksj l LEi f"kr fd; k tkrk gA  
l kfgj vksj fnudj ds dk0; ea l kekftd ; FkkFkZ ds n'kz l yHk gA ; |fi fnudj us oš fDrđ  
; FkkFkZ ij Hkh , d ijk foe'kz jpk gA nksuka gh dfo; ka dh ; FkkFkZknh pruk l kE; vksj ošE; dh  
nf"V l sfuEu idj gA

## I kE; %

I kfgj vksj fnudj nksuka gh dfo; ka us l kekftd ; FkkFkZdu djus ea tks fuHkZdrk  
fn[kkbz gš og muds dk0; dks l keW; i kBd ds fy, vksj Hkh jkpd cuk nrñh gA nksuka gh  
dfo; ka us cMk bžkunkjh ds l kFk l ekt ea QsYs ošE; vksj xlnxh dk Li"V ; FkkFkZdu fd; k  
gA l kfgj Hkkjrh; l ekt ds bl uxu ; FkkFkZ dk vdu djus l s Hkh ugha pñrs ft l ea ukjh  
doy okl ukRed rñr dk gh l k/ku ekuh tkrh jgh g&

**vksj ustle fn; k enl dks enl us ml scktkj fn; k**

**tc th plgk el yk dpyk tc th plgk nrdkj fn; k<sup>98</sup>**

fnudj th Hkh eutj; ds ghu deka ds dkj.k ml dh fLFkr dks tkuojka l s Hkh fuEu  
ekursgq dgrsg&

**; g euđ Kluj ulkylh dñdjka l sghj**

**glsfd; k djrk vudkØe deZeyhuA<sup>99</sup>**

I kfgj us 0; x; dh Hkk"kk ea Hkkjr ea QsYh xjhch dks dñnz ea j[kdj cMk gh ; FkkFkZ wkZ  
fp=.k djrs g&

**phulavjc gekjk fglñkrlagekj**

**jgus dks?kj ughñ gS l kjk tgk gekjka<sup>100</sup>**

fnudj th ds dk0; l s Hkh l kfgj l s l kE; j[krk gqk fuEu mnkgj.k n'kz; g&

**vksQyikFkaij yv jkr Hk iMk&iMk**

**vkneh plñ dks viuk ?ko fn[krk gA<sup>101</sup>**

I kfgj us fd l kuka vksj etnjka dh ; FkkFkZ fLFkr dk fp=.k Hkh cgr ekfeđ <x l s fd; k  
gsft l sn[kdj mudk ân; nfor gkđj dg mBrk g&

**gj , d ?kj ea; sbQykl vksj Hk[k dk 'kšj**

**gj , d fl Er eabñ kfu; r dh vlgk&cđkA**

;s'Kqjlgla i sjæhu I KMF; lædh >ydl  
;s>ki Mlaeaxjicla dh cslQu yk'ka<sup>102</sup>

fnudj th us Hkh i pthoknh I H; rk ds dkj.k mRiUu gpZ xjhch vKj 'kksk.k dk ; FkkFKZ  
fp=.k vi us dk0; eafd; k g&

'okulædsfeyrsnik&ol=] Hklsclayd vdykrsgj  
ek dh gMMh I sfpid&fBBj tMlædh jkr fcrkrsgj  
;qrh dsyTtk&ol u cp tc C;kt pqlk; stkrsgj  
ekfyd tc ry Qysylaij ikuh&l k n0; cglkrsgj<sup>103</sup>

nksuka gh dfo; ka us euqt dh ghu idfUk] xjhch vKj fdl kuka dh n; uh; fLFkr dk  
fp=.k I eku Lrj ij fd; k g& ; FkkFKZ fp=.k ea nksuka gh dfo; ka us I kgl dk ifjp; fn; k g&  
nksuka gh dfo; ka ds dk0; eabl Lrj ij dN oSkE; Hkh nf"Vxr gkrsgj tksfuEu idkj g&

**oSkE; %**

nyukRed v/; ; u eadlgha nks vkykP; dfo; ka ea I eku Lrj ij iwKZ : i I s I eku  
ugha i kbZ tkrh] dN oSkE; Hkh ogk; mi fLFkr jgrk g& fnudj th us Hkkjrh; jktuhfr ij 0; X;  
ds ek/; e I s tks ; FkkFKZ u fd; k g& I kfgj ds dk0; eabl dh miyC/krk u ds cjkj g& ; Fkk  
fnudj dk dFku n"V0; g&

vktkh [Knh djrsdh ,d cVu]  
vktkh Vki h ,d uqlyh ruh g&  
QSkul okylædsfy, u; k QSkul fudyk  
ekWj eack/æarhu jæ okyk fpFMk  
vlæ fxulæfd vlæ[æ i Mæh gSfdruh ge ij]  
ge ij ; kuh vktkh ds i&Ecj i jA<sup>104</sup>

frjæsdks rhu jæ okyk fpFMk dgus dk nEh fnudj eagh gks I drk gSfdl h vU; ea  
ughA usk ds vl yh pfj= dks mtkxj djrk g& , d vKj mnkgj.k n'kZuh; g&

Ojeku uch&urkvlæds tks gSjkglaeavxsgq]  
vorkj vlæ ; si&Ecj tks gSijgsij yxsgq]  
; segt ehy ds iFkj g& er blgaiUFk dk vUr eku]  
ftlhxh eki dh pht ughæ rwbl dks vxel vultrekuA<sup>105</sup>

/keZ dh mi fkk tgl; g&h gS ogk; dh fLFkr dk fp=.k Hkh dfo us fd; k gS tks xgu  
fpUru dk fo"k; g&

ft I ; æ dk foKku ofgz g& fo | k /ku dh nkl h g&

ft l dk f'W i eR; & i vt d] l H; rk #f/kj dh l; kl h gl  
ml ; & dk dY; k.k dgk gS nqk l sml dk =k.k dgk gS  
epaft l usu; u /keZ l } ml dk fQj mRFku dgk gS<sup>106</sup>

, d vkj l keW; ; FkkFkZ dk fp=.k fnudj th usfd; k g&

txrk rHh tglj ml stc foin txkrh gA  
gl h HayscPpsfplru djusyxrsgA  
cguatkrh Mæ fdl h xEHhj /; ku eA  
dQ & [Kstusyxrsviuh vlx]  
Å?krh unh rst glcj ggjkrh gA<sup>107</sup>

urkvlæ ds HkZV vkpj .k dk ; FkkFkZ fp=.k Hkh fnudj uscgq gh 0; Å; kRed <æ l sfd; k  
g&

urk ; k izkæ rjk Bhd rksbæku gS  
ij] fn; k tkrk vc nsk eaudku gA  
cu tkrady&dkj [Kusvlyh'ku Hk]  
l kF&l kF rjsdN viusedku HkA<sup>108</sup>

fnudj th us LokrU<sup>m</sup>; vkj nkl Ro ea l Ecu/k LFkfi r djrs gq , d vkj ; FkkFkZ dk  
fu: i .k fd; k g&

nkl Ro tglj gS oglaLrC/k thou gS  
LokrU<sup>m</sup>; fujUrj l ej] l ukru j.k gA  
LokrU<sup>m</sup>; l eL; k ughavkt ; k dy dh  
tkfr rhzog ?MM&?MMH iy&iy dhA<sup>109</sup>

jktkvæ dh cgl=hrO i d fUk dks Hkh fnudj th usviuh dye l smdj k g&

, d ?MM ij fdl jktk dk jgrk c/k izk; gS  
u; k clsk Jhelr iæ dk djrsgh jgrsgA  
fuR; ubZ l tñjrvæ ij ejrsgh jgrsgA<sup>110</sup>

fu"d"kr-% dgk tk l drk gS fd ox&l ?k"kr ; FkkFkZ i pt hi fr; ka ds vR; kpkj] 'kksk.k  
vkj Hkksrd l qk fyll k rFk ukjh l Ecu/kh n<sup>m</sup>Vdksk ij nkska gh dfo; ka ds ; FkkFkZ fp=.k ea  
i ; klr l ekurk; gA yfdu fnudj th dk ; FkkFkZ fp=.k l kfgj dh vi\$kk vf/kd ofo/; i wkZ gA  
fnudj dh iuh n<sup>m</sup>V l keftd] jktuhfrd vkj n'kZ ds {k= ea vf/kd xgjkbl rd igph gA  
dkbl l ve gypy Hkh fnudj dh vkj [kka l s vks>y ugha gksus i kbZ gA jktuhfrd ; FkkFkZ fp=.k ea  
fnudj vkj l kfgj ea dkbl l ke; ugha gA ukjh dh n; uh; fLFkr dk ; FkkFkZ fp=.k l fgj dh

'kk; jh vks xhrka ea fnudj dh vi s[kk cks>y gA fnudj ds dko; dk ; FkkFkkdu ofo/; i w , oa vkØksk dk Loj fy, gkus ds dkj.k I kfgj I s JSB cu i Mk gS bl ea eqs I ng ugha gA

## 7- ; q&tkxj.k dh nf"V I s%

Nk; koknkskj dky bfrgkl ea I cl s vf/kd gypyi wkZ ; q Fkka I kfgj vks fnudj , d s I e; ea gq tc ekuo dh fdruh gh ØkfuR; ka us I ekt dh ifrfØ; k'khy 0; oLFkk dks yydkjka uohu thou eV; ka dh LFkki uk gøz rFkk , d fo'o0; ki h cks) d mneksk dk vu[ko i R; d Lrj ij fd; k x; ka ; s cl djus ds fy, 'kksk.k vks neu ds dkj.k fuLrst vks 'kfdRghu i Mk turk ea fnudj I jh[ks dfo; ka us , d ubz mtkZ dk I pkj fd; ka ; g og nks Fkk tc vkfFkd] I keftd vks jktuhfrd I dV vius pje ij Fkka , d rjQ cVokjs dk nnZ Fkk rks nu jh rjQ i pthoknh 0; oI Fkk ds 'kksk.k dh f?kuk&h dkjhxjhA I kfgj us Hkh vi uh 'kk; jh vks xhrka ds ek/; e I s Hkkjrh; tuekul dks bl 0; oLFkk ds fo: ) [kMk djus ea vi uk iwZ ; kxnu fn; ka ; q&tkxj.k dh nf"V I s nks.ka dfo; ka ds dko; ea dN I ekurk, j , oa fo"kerk, j gS tks fuEuor~g&

## I kE; %

I kfgj yf/k; kuoh us 'kkskdka uskvka vks i pthi fr; ka dks prkouh Hkjs Loj ea crk; k fd 'kksk.k ds ; sgffk; kj vc d[hn gkus okys gS D; k&d&

**Okdkd'kads [ku eagSt k&bfur dke]**

**I ekZ k ds Qjcs&tgk i j ojh dh [kA<sup>111</sup>**

fnudj th Hkh 'kkskd&oxZ dks prkouh ds Loj ea dgrs g&

**I fn; ka dh BMh&ca-h jk[k I qca k mBH]**

**feVvh I ksdk rkt i gu bBylrh gS**

**nks jkg] I e; ds jFk dk ?!g&uIn I qkS**

**fl gkl u [kYh djsfd turk vkrh gA<sup>112</sup>**

I kfgj mu xjhka vks 'kks'krka dks txkdj gh ekus tks 'kksk.k ds dkj.k mtkZoghu i Mk Fkka vc 'kk; j dks mudh vk[ka ea , d ubz ped utj vkus yxh&

**tlxsgSb[ylk dsekjS mVBsgacs I nq[k; kjS**

**I hukear@ladk rykrq] vk[kaefctyh ds 'kjkA<sup>113</sup>**

fnudj nsk dh turk dks txkus ds fy, vius b"V I s , d foLQs/ dh i kFkZuk djrs g&

**eu dh c&h meZav I gk; ty jgh gS**

vjeku vjktwdh yk'lafudy jgh gA  
Hhxt& [lyh iydlæajkrxçkjrs gA  
I ksh ol t/kjk tc rç dks i çkjrs gA  
budsfy, dghal sfulHhd rst yk nš  
fi?kysgg vuy dk budkaver fiyk nA  
mlekn] csh dk mRFku elçrk gjr  
foLQW elçrk gjr rQku elçrk gA<sup>114</sup>

I kfgj Hkkjr dh turk I sdgrsgafd vc vksj I kuk elç dh fu'kkuh gA vc vxj pi  
jgsrksnš cjckn gks tk; sk&

dgksfd vkt Hh ge I c vxj [Hekšk jgš  
rksbl nedrsgg [Hdnk dh [lš ughA<sup>115</sup>

bl izdkj ge dg I drs gA fd nks.ika dfo; ka dk , d gh mnas; gSfd turk vius  
gd+dh yMkbZ ds fy, yMs vksj ml 0; oLFkk dk neu djs tks nš k dks jI kry ea ys tk jgh  
gA nks.ika dfo; ka dh eny Hkkouk ea I kE; gA

**oSE; %**

fnudj vksj I fgj dh ; ç&tkxj.k I Ecl/kh pruk ea tks vlrj gSog Hkk"kk dh iz[kjrkj  
Hkkoka dh rhor k ds I kFk&I kFk ; g Hkh gSfd fnudj th bfrgkl ] oržku vksj Hkfo"; rhuka dkyka  
dks txkdj pyrsgA mudk tkxj.k vkgeku fgeky; dh pksV; ka rd xçtrk g&

všeš riL;k yhu ; rH  
iyHkj dksrksdj nxlš  
jsTokykvløI snX/k fody  
gSrMi jgk in ij LonšA<sup>116</sup>

fnudj th fgeky; dks ; fr ; kfu egkekuo dh I kK nrs gA fnudj ds irhd ç) dks  
Hkh tkxj.k dk vkgeku djrs g&

txkš xše! txkš egku!  
txkš vrhr ds ØMUr&xku!  
txkš txrh ds/le&rRo!  
txkšgš txkš çkš/kl Ro!<sup>117</sup>

dfo ml jsxLrku dks Hkh txkus dk iz kl djrk gSftI ds jr ea j.kkçdjka ds [ku dh  
egd I ekbZ g&

**tlx&tlx vlsFKj] crk nš d.k&d.k ped jgk D; larjka**

crk jþ Hkj Bſ dgk og] ftl ij 'kſ.kr cgku ejk<sup>118</sup>

Hkkjr ek; ds ohjka dks Hkh fnudj cMh meæ ds l kFk tkxj.k dsfy, i fjr djrs g&

u[k&nſr nſk er ân; gj]  
xg&Hh nſk er gſv/Hj(  
vſrj dh vry meæ nſk  
nſk viuh tæhj ohj!  
;g iou ije vuſy nſk  
jſ nſk Hk k dk cy vFkg]  
rwpyscM+ k rM+dgh  
jksk vldj dſ jg\  
Mxex /kjr ij nfer rſ  
l kxj i k&l k mBsMſy(  
mx tk] l e; vc 'kſ ugha  
Hkkjr ek; ds 'knſy cſy!<sup>119</sup>

fnudj us l kjh nſo/kk l ekſr djus dk iz kl fd; k g& fnudj th rſ Lo; a gh ?kſk.kk  
djrs g&fd&

eſfoHk iſ] tkxj.k xku gſejk]  
tx dſv{k; vkykd nku gſejk<sup>120</sup>

fnudj th rſ , s dfo g& tſ l nſ gh vſkka ea jg jgs tu&ekul ds ?kj ea nhi  
tykus dk iz kl djrs jgs g& ; s dſ vſrjDr mnkgj.k eſus bl fy, i Lrſ fd, g&fd vſrj  
Li "V gſ l d&

fu"d"l : i ea ge dg l drs g&fd l kfgj dh 'kk; jh ea ; q&tkxj.k dh vſhko; fDr rſ  
gſz gſ yſdu og fnudj ds Lrj dh ugha g& ey Hkkouk ea dſ l ekurk; j vo'; gſ yſdu  
fnudj th rſ vrhr or&ku vſ Hkfo"; ds xr l ea ?k dj vi uk tkxj.k vſh; ku pykrsg& tſ  
l kfgj ds dk0; ea nſ"Vxr ugha gſ k& i kſ" k ds dfo fnudj dg ha fgeky; rſ dgh xſ e dſ  
tkxj.k dk vkgeku djrs gq Lo; a dſ foHk iſ fl ) djus ea i wkz : i l s l Qy gq g&  
fnudj dh Hk"kk vſ Hkko okLro ea ubz mtkz dk l pkj djrs g& ; q&tkxj.k dh nſ"V l s  
fnudj th dk dk0; l kfgj dh viſkk vſ/kd i [kj vſ mi ; kſxrk fy, gq cſkd gſ tſ  
fuLrſt i Mh Hkkjrh; turk dſ txkusea l {ke g&

### 8- çÑfr&fp=.k dh nſ"V l s%

dfo pkgs fd l h Hkh Hk"kk dk jgk glſ l Hkh us i dſr dſ vi uk; k g& gj dfo i dſr ea  
fc[kjs gq l kſn; l vſ pſu; ea vius thou dh vuq irk i krk gſ vſ ml ea i k.k&ifr"Bk

djrk gA dfo; ka us idfr dks vkyæu vks mnæhi u : ika ea vi uk; k gA idfr dk vullr  
 I kðn; Zekuo eu dks ifj"dir djrk gA vjLrqu s rks ; gk; rd dgk gSfd nfu; k dh gj dyk  
 idfr dk vuqj.k gA os dgrs gSfd nfu; k dk dks&l k , d k l æhrdkj gSftl ds }kjk cukbz  
 gbz /kq igys gh l s idfr ea ekst m u gks , d k dks fp=dkj gSftl dk gj jak idfr ea u  
 gkA fu% ng idfr gh dyk vks l kfgR; dh ey ij.kk vks Hkko LQj.k dh vk/kkf'kyk gA  
 l kfgj vks fnudj th us vi us dk0; ea idfr dks mfpr LFkku fn; k gA nkska gh dfo; ka us  
 idfr ds vl he l kðn; Z dk vi uh dk0; jpuvkæ ea vkJ; fy; k gA idfr fp=.k dh nf"V ea  
 nkska gh dfo; ka ea dN l ekurk; ; gA tks fuEufyf[kr g&&

**I K; %**

I kfgj yf/k; kuoh dh 'kk; jh vks fQYeh xhr vi us vlnj idfr ds dbz vk; keka dks  
 l ekfgr fd, gq gA l w &plnæk] >hy&>juš i 'k&i {kh ; k fQj 'kke&l oj k l Hkh ij l kfgj dh  
 nf"V jgh gA l w kñ; dk cMk gh l tñj fp=.k l kfgj usfd; k g&

**mQd dsnjhpsl sfdjukaus>kdj  
 Qtk ru xbzjMrsehdjk; A  
 fl eVusyhx uezdgsdh plnj  
 tola 'k[kl kjkaus?kV mBk; A<sup>121</sup>**

fnudj th us Hkh l w kñ; dk cMk gh l tñj fp=.k fd; k g&

**Lof.kæ nqly Qgjkrh&l h  
 vyfl r] l jfhr] enekrh&l ij  
 nœal sgjh&Hjh Hwi j  
 vkrh "k&Hh m"kk l tñjA<sup>122</sup>**

pknuh jkr dk fp=.k Hkh l kfgj us cMk l tñjrk ds l kFk fd; k g&

**pln e)e gSvkl elapj gš  
 uha dh xla eatgk pj gA  
 nj olnh eanf/k; k cknj  
 >ø dsiož dksl; kj djrsgA<sup>123</sup>**

^vk/kk pln\* 'kh"kd dfork ea pknuh jkr ds fp=.k ea uohurk ds l kFk l thork Hkh  
 nf"Vxr gkrh g&

**I j l h eamrj x; k vc pln  
 0; k vHh fdruk fu'py yxrk gš  
 rkjadh tksQl y rky eaygjkrh gš  
 gfl ; k cu dj pln dk/usdksvk; k gA**



fdlrlj ,d es:el ml ij ;la>iV jgk gš  
ekulš og plnek ughl niZk gksdka<sup>124</sup>

I kfgj us 'kke dk fp=.k fQYe ^kxq\* dsbl xhr eacMh I Vhdrk ds I kFk fd; k g&

ijcrædsiMhij 'ke dk cljk gš  
I jebZmtkyk gSpabZvAjg gA<sup>125</sup>

^I jebZ vlš ^pabZ jæk dh mi ekvka us 'kke ds fp=.k ea pkj pln yxk fn; s gA  
fnudj th usHkh I á; k dk cMk gh I qnj n'; iLrç fd; k g&

fnuef.k [Mk i ru&i Fk ij  
Fk vLrkøpy dh vlšA  
eerlo'k i dMsFk I á; k  
dsvkøpy dk NljA  
/æykcl ea [Mh i dfr  
if'pe dh vlš fugkj  
meMh vk[ænš k jgh Fh  
fut I q.k&I á kjA<sup>126</sup>

I kfgj dh 'kk; jh ea i dfr dk ekuohdr : i Hkh n[ kus dksfeyrk gA ; Fkk&

gl hu Qw] gl ha i fuk; k gl ha 'kk[ka  
ypd jgh gSfd I h ftLeauktuadh rjgA<sup>127</sup>

^i q jok\* }kj moZkh ds I kbn; Z dk o.ku djus ea i dfr dk ekuohdr : i iLrç gqk  
gA ; Fkk&

bu di kyædh yykbnškrsgk  
vlš v/kjædh gj h ; g dth&I h tgh dyh&I h  
vlš pEi d&; fV I h ; g ng 'yFk i qik Hkj.k I š  
Lo.kZ dh ifrek dyk dsLolu I kpsæ<yh&I h  
; g rfgkj dh Yiuk gš I; kj dj ykA  
: i I h ukjh i dfr dk fp= gSI cl seulgjA<sup>128</sup>

fu% ng : i I s dgk tk I drk gSfd nkska dfo; ka ds dk0; ea i dfr ds I kbn; Z fp=.k  
, oaml ds ekuohdr : i dk fp=.k djus ea dkQh I ekrk; j gA

**oSE; %**

fnudj th dk i dfr fp=.k I kfgj dh viškk vf/kd fo'kn gA , š k yxrk gS ekuka  
fnudj i dfr ds gj dksus ea >kq vk; s gkA ; gk; eš fnudj ds dk0; I s dñ mngkj.k iLrç

dj jgk gw tks fnudj vks I kfgj ds izfr&fp=.k ea vlrj Li"V djus ea I gk; d gk&A  
I kfgj dh vi{kk izfr dh vks fnudj dk >dko vf/kd gA fnudj rks izfr&intu ea vi uh  
dfork ds nhi tykrsg&

**ibr%txkrk f'k'kqcl Ur dl\$ uo xykc n&nsrkyh  
frryh cuh n& dh dfork ou&ou mlfh erokyhA  
I thjrk dks txh n[kdj th djrk e&Hh dN xkA]  
e&Hh vkt izfr&intu eafut dfork ds nhi tykA<sup>129</sup>**

izfr ds ifr I kfgj fnudj t\$ k I eiZk Hko ugha n'kkZ&A f'kf'kj cl Ur dks tkx'r  
dj\$ ; g fnudj ds dk0; ea gh I Hko gks ik; k gSI kfgj ds dk0; ea ughA ; Fkk fnudj &

**[ky nx] e/lqum rt] rlnkyI \$ : ifl fotu dh  
I kt uo U&kj] e/lq?W I x y\$ dj I f/k ; qu dhA  
fo'o ear.k&r.k txh gSvkt e/lqdh I; kl vkyh  
e&f'kf'kj&'kh.kZpyh] vc tix vksel&kl okyh<sup>130</sup>**

cknyka dk I thj fp=.k Hkh fnudj us vi us dk0; eafd; k gA ; Fkk&

**cjI sfje&f>e jx xxu I \$  
HksLolu fudy eu&eul \$  
djsdYiuk dh rjx ij ekuo uru g\$  
mB\$ f{frrt&rV NIM+xxu eadud&oj.k /ku g\$<sup>131</sup>**

^Qiy\* 'kh"kd dfork ea fnudj us Qiy dh i hMk dk cMk gh ekfed fp=.k fd; k gA  
, d k fp=.k I kfgj dh 'kk; jh ea mi yC/k ugha gA ; Fkk&

**tx ds vd#.k vK?kriaI sttj ejk ru g\$  
vK] jnnZonuk I sifji fjr ; g thou gA  
I f k p&k dc dk ejh dfydkv&dk edjln  
D; k tkupthou ead\$ k gkrk gSvkuhA<sup>132</sup>**

fnudj ds izfr fp=.k ea dgh&dgha , d }U} Hkh n[kus dks feyrk g\$ tks mudh  
dYiuk ofo/; dks n'kkZ&k g&

**Qy&adh D; k ckr\ ch dh gfj; kyh ij ejrk gA<sup>133</sup>**

vks vU; mnkgj.k n"V0; g&

**viuh ckr dgwD; K\ ejh  
Hk; &yhd ifrdny gh]  
gfj; kyh dks n[k vkt fQj**

## gjsq fny dsQly<sup>134</sup>

mijkDr fun'kz I sLi"V gSfd fnudj dh izdr pruk I e; ds I kFk&I kFk ifjofr-  
gkrh jghA ; gk; çdfr mnahi u ds: i eafpf=r gpZ gA

fu"d"lz : i ea ge dg I drs gA fd I kfgj dk izdr fp=.k fnudj dh vi{kk cgr  
I hfer gS yfdu viuh I hekvka ea og mRd"V gA I kfgj dh vi{kk fnudj dk izdr fp=.k  
cgr vf/kd fo'kn] fo'ySk.kkRed , oa oSo/; iwZ gA fnudj ds izdr&fp=.k dh dko; &eatkk  
bUnzkuqk gA fnudj dk izdr fp=.k vuqe gA dgha izdr buds iæ dh vfkO; fDr dk  
I k/ku gS rks dgha fo; kx dk] dgha ekuoh ds : i ea pf=r gpZ gS rks dgha mi sn'kdk cudjA  
fnudj dk izdr fp=.k ukuk jækofy; ka I s Hkjk gA fnudj us izdr&fp=.k ea dYiuk dh  
rfydk }kjk Hkkouk ds tks jæk Hkjs gA og nyBk gA fu% ng fnudj dk izdr fp=.k I kfgj dh  
vi{kk mPpdksV dk gA

## 9- jgL; oknh fpru dh nf"V I s%

iFoh ds gj dko; ea jgL; fNik gA iR; d gjh iUkh bl /kjr dh jgL; e; h  
iz; kx'kkyk gA bl jgL; dk I h/kk I æak bZoj I s gS vksj bZoj dk iR; {k I k{kRdkj djus dh  
; g iofUk gh jgL; okn gA eut; dh ; g iofUk vl k/kj.k gA ; g ml dks Hkksrd fo"ka I s  
fojDr dj nrh gA jgL; okn pruk dk og rfire; ckak gSftI ea Hkko] fopkj vksj bPNk dk  
vUr gks tkrk gS rFkk ; gk; vprurk I s gh ml dh pruk tkxr gkrh gA bZoj bl I d kj ea  
0; klr , d egku fu; e gS rFkk bl I sfeyu gj vkrk dk vUre y{; gA jgL; oknh fpru dh  
nf"V I s I kfgj dh 'kk; jh vksj xhr I kfgR; ea dkbZ fof'k"V LFkku ugha j [krA I kfgj dk  
jgL; oknh cgr izd] ugha gS yfdu dgha&dgha ml dh Nfo n[kus dks fey tkrh gA fnudj dk  
jgL; oknh fpru I kfgj dh vi{kk vf/kd I e) gA nks; ka gh dfo; ka dk jgL; oknh fpru I kE;  
vksj oSkE; dh nf"V I sfuEu izdkj g&

## I kE; %

I kfgj ml ijel Ukk dh d.k&d.k ea mi fLFkr dks Lohdkj djrs gA ogh ijefi rk bl  
I eLr I f"V dk fu; keu g&

**gsjle&jle eacl usokysjle**

**txr dsLoleh] gsvUr; kEh] eafq- I sD; k elxw<sup>135</sup>**

fnudj Hkh d.k&d.k ea ml vl he I Ukk dh ekstmxh dks Lohdkj djs g&

**fdj.kædsfny phj n{k**

**I ceafnuef.k dh ylyh jš**

**pkgsft rusQy f[kys**

**ij] ,d I Hh dk elyh jš<sup>136</sup>**

pfid l kfgj ds dk0; ea jgL; oknh fplru vr; Ur l lfer gS bl fy, fnudj dk 'kSk  
jgL; oknh fplru l kfgj l s fHkUu gA nksika gh dfo ;g vo'; Lohdkj djrs gA fd gekjs  
jke&jke ea vls i Foh dh l Hkh n'; &vn'; oLr/ka ds ihNs ml l ozkDreku ijekRek dk gh  
gkFk gA ml h ds dkj.k l eLr fo'o xfr'khy gA

**oSE; %**

l kfgj ds dk0; ea ml ijefirk ijecak dh ryk'k ; k ml l s vkl fDr dk dkbz Bkl  
iæk.k ughafeyrk tdfd fnudj ds dk0; ea ;g ryk'k l rr~: i l s tkjh g&

**eS[kst jgk gwrfej&chp dc l sT; krez nlg , d  
cy mBsfdl h fnf'k ofa&jk'k ysnaj ejh plg , dA<sup>137</sup>**

fnudj dk ekuuk gSfd ;g l eLr l d kj ml h v: i] vxkpj l Ukk ea foyhu gkaus grq  
ml h vls tk jgk g&

**jgk mM+rt Qfuy vflRb  
: i iy&iy v: i dh vlsA<sup>138</sup>**

fnudj dgrs gAfd gekjs pkjka vls i dfr dh tks vuk[kh NVk fc[kjh gS ml dh l fV  
djusokyk ogh ijefirk ijesoj g&

**pknuh cuk; h /ku jph Hary ij 0; ke fo'ky jpk  
dgrsgAij LoxZdgh uhsdwbz ikry jpkA<sup>139</sup>**

fnudj th viuh vkRek l s dgrs gAfd ;g rjk nSk ugha gS rjk nSk rks cgr nj ml  
ijefirk ds ikl gSftl ea tkdj rps foyhu gkdj l eLr l ka kfjd nq[ka l s Nq/dkj k feyuk  
g&

**nj nSk&gk Bhd] ;kn gS  
;g rkejk nSk ugh  
bl l sgdj pyls ;ghard  
: dusdk vknSk ugh  
ctk 'k[k] dkjok pyl  
l kdj nsfonk pyweSHH  
dH&dHh ge fxu ikrsg  
fiz s ehu vls esk ugh<sup>140</sup>**

dfo ml iFk dh igpku ugha dj ik jgk ftl iFk l spydj ml fpnkun dh >yd  
og ik; xk&

**T;kr ygj vkrh ftl iFk l s  
mrj jgh m'k ftl jFk l s**

pywm/kj gh D;k d: .lk fuf/æ  
p<ej fdj.k&fgMkj\  
dk& i Fk tkrk rjh vlg\<sup>141</sup>

dfo us ml jgLe; h l ðkk vlg vkRk ds feyu ds ckn dh vutþkír dk vDI dN bl  
izkj [kþk g&

tk, dkdh vlg fu%kðn gS  
ogh gS  
ckdh l cdN mletyr gksx; kA  
eu dksfopkjla seþr fey xbz  
vlg ân; dks'kcd l A  
fo'okl ughagrk  
yfdv ân; vlg eu] nksla  
vufLrRo eac<+jgsgA  
eðughagj izfr ughagS  
Kkr vlg vKkr] dN Hh ughagA<sup>142</sup>

vkf[kj dfo dh n&[kh vkRk dks eþr fey gh x; h vlg og ml ijel ðkk ds l kfk  
feydj , dkdj gksxbA

fu"d"z: i eadgk tk l drk gSfd fnudj dk jgL; oknh fpuru cgr gh mPp dksV  
dk gA l kfgj ; gk; fnudj ds l e{k yxHkx 'k; gA fnudj th dk jgL; oknh fpuru , d  
0; ofLFkr Øe ea fodfl r gkrk gvk vlr ea viuh efty dks ikr dj yrk gA l kfgj ds  
dk0; eabl dh izfr ughagrkA vr%ge dg l drsgâfd jgL; oknh fpuru ds {ks= eafnudj  
l kfgj l svfeV njh l svkxsgA

## 10- Økurdkjh þruk dh n"V l s%

jk"Vh; rk Hkh , d fof'k"V izkj dh Økflur gA bl ea iHkor%ckgjh 'kfdR; ka l s jk"V" dh  
j{kk dk Hko l flufgr jgrk gA jk"V" ds vlrxr tks ox&l æk"z þyrk gS ml ds ; FkkFz dks  
jk"Vh; rk i k; % ugha n[krhA Økflur dks ekDI ðknh fopkj dka us bl ; æ ea , d fof'k"V vFkz inku  
fd; k gA mlugkaus ftl Økflur dk l = ikr fd; k] og jk"Vh; mnæs; ka l s gh i þjr gh ugha Fkh]  
oju-vlrjkzVh; /kjry ij oxz l æk"z ml dh n"V ea Fkka Økurdkjh þruk ds vlrxr vkØsk  
dk tks Hko fodfl r gkrk gS ml ea , d txexrs u{k= dk mn; yxHkx fuf'pr gkrk gA  
le; & le; ij l ekt ea , dh Økflur; k; gkrh jgrh gS ftudk ey mnæs; ml 0; ofLFk  
ifjorð l s gkrk gS ftl l s l ekt vkØkur jgrk gA ifl ) vxsth l kfgR; dkj ykat Qyks , dh  
Økflur; ka dks ifjorð dsfy, vfuok; Zekursgg fy[krs g&

"All things must change

To something new to something strange."<sup>143</sup>

çxfr'khy l kfgR; ea Økflur dk ; g Loj l ekt ds Bdnkj k i pthifr vks jktuhfrd  
rU= ds fo: ) mHkj k ftuds mi s{kr , oa dfl r dR; ka ds dkj .k l keku; tu nq kh gya gj  
l kfgR; dkj dk ; s nkf; Ro gkrk gSfd og , d s HkzV rU= ds fo: ) l k/kkj .k tu ea Økflur dk  
l pkj djA nfu; k ds vud n'skka ea , d h Økflur; ka l s 0; oLFkk, a cnyh vks l ekt ds vUnj  
l qkn okroj .k dh l fV gpA l kfgj vks fnudj ds dk0; ea Økflur pruk dk tks Loj eqfjr  
gpk gSml ea dfl l ekurk, a , oafo"kerk, agS tks fuEuor~g&

**l kE; %**

l kfgj us vke vkneh ds nq k&nnZ dks cMh vkReh; rk ds l kfk egl u fd; k rFkk mudh  
bl n; uh; fLFkr ds ihN dks ftEenjk gS mudk eqkj fojk fd; ka HkzV l kekt d < kps ds  
ifr mudh 'kk; jh ea dVrk dk Hkko n fVxr gkrk gA , d rjQ turk Hkfk vks xjhch l sej  
jgh gS n jh rjQ bl Hkkyh&Hkkyh turk dks yw/dj oBko dh ftUnxh thus okya ds fo: ) os  
vkØk'kr Hkko l sdgrsg&

**tc Hh n'krk gphk dsekjsfd l kuladk  
xjclaeqfy l kadk csl kadk cl gjladk  
gqer dsr'knq dk vekjr dsrdcj dks  
fdl h dspfMladh vks 'lgu'kgh [ktkuladk  
risfny rik&fu'kr&cTe&bJr yk ughal drk  
eaplgpHh ris [ok&vloj rjksxk ughal drk]<sup>144</sup>**

fnudj dh jk"Vh; Hkkouk ea Økflur ds rRo vuq; r gA fnudj dh Økflur Lon'sk ds  
l nHkz ea fofPNlu ugha gkrhA fnudj l ekt ea QsYs i pthifr oxZ ds 'kksk.k dks fof=r djrs gq  
mudsfo: ) Økflur dk vkgeku djrs g&

**ik'k dks cMh Mky iki dk vH; jkl tc gkrk gS  
ystxnh'oj dk ule [Mxk dk bZfnYyh'oj /krk gA  
/lu dsfoyk dk cl nqkh nqy] nfjnz tc <krk gS  
nfu; k dks Hkfkækj Hh tc l qkh egy ea l'krk gA  
lgrh l c dfl eu ekj izk di el djrk ejk ; luA  
>u&>u&>u&>u&>uu&>uuA<sup>145</sup>**

yky Økflur dk eq; vk/kkj vkfkd jgkA l Hkh idkj dh vk/; kfred prukvka dks  
udkjr h gpZ ; g Økflur vxl j gpA mPp oxk ds ifr iwkz vfo'okl vks ?k.kk dh Hkkouk fuEu  
oxk ds ieqk 'kL= FkA Økflur ds bl h : i l s l kfgR; ds oxZ l k'kz dk vfuok; Z l Ecl/k gA bl  
Økflur dk fo'okLk Fkk fd i pthoknh 0; oLFkk ea mPPrj eW; ka dh dYi uk djuk vkdk'k&dfl q

dh bPNk djus ds l eku gA l kE; okn ds mn; gkus l s 'kk; j ds eu ea , d vk'kk dk l pkj  
gqk g&

**jkñh dpyh vloktds 'kj l s/kjrh xit mBh gA  
nfu; k ds vU; k; &uxj eagd dh igyh xit mBh gA  
tev gq gSpjlgkaij vkdj Hkjs vjg xnloxj]  
, d yidrh vñh cudj] , d Hkdrk 'kyk gkdjA  
dkkaij l zu dpyj gkaij cskd rjkj  
ngdkuladsny fudysgsviuh fcxMh vki cukuA<sup>146</sup>**

fnudj Hkh bl Økflur dks dfo dBla l sxhr cudj xit us dk vkgeku djrs g&

**mB Hk.k dh Hko&jix.Hk  
yfeu dsfyn dh fpakjh!  
; xsefnz ; lku dh Tokyl!  
tkx&tkx] jh Økflur dèkjH  
yk[kaØk djkg jgsgj  
tkx vkn dfo dh dY; k.Hk  
QW&QW rwdfo&dBlal s  
cu 0; ki d fut ; x dh ok.Hk<sup>147</sup>**

I kfgj rks HkzV rU= dsf[kykQ cMg gh ij tkj 'kCnka ea Økflur dk mn?kkSk djrs g&

**I xk&vlgv dh pVvkusgavokh tTc;  
ekf dsjars l k; lal sdgsgV tk; A  
djoVsystdsepyusdksG l y&vuokj]  
rhj&vl&rkj ?k/vk lal sdgk NV tk; A<sup>148</sup>**

dYiuk ykd ds rRdkyhu l kñ; Z dks dfo viuh gpkj l srkM+nrk g&

**Qñrk gnyksrM&ejM]  
vfj fu"Bjg chu dsrkj(  
mBk plñh dk mTToy 'kçk  
Qñrk gnyHjo gpkjA<sup>149</sup>**

I kfgj dgrsgdf vkt rd ejs xhrka ea [okka dh tks 'kgukbz xit rh Fkh vc ml dk  
LFkku fpakfj; ka us ysfy; k g&

**vkt l seaviusxhrlaeavfr'ki kjsHj npxk  
e)e ypdlyh rklaea thv&/kjsHj npxkA**

**thou dsvf/k; kjsiFk ij e'kvy ydJ fudyæ**  
**/kjr h dsQsylvky eal [kzfl rkjsHkj nækA<sup>150</sup>**

fnudj rks Økflur dsoskfyd g&

**ver xlr ræ jpsdykfuf/k**  
**cqlædYiuk dh tkyh**  
**frfej T; kër dh I ej Hæ dk**  
**eæplj .k eæoskyhA<sup>151</sup>**

nksuka gh vkykæ; dfo; ka ds Økflur pruk I Ecl/kh nF"Vdksk ea i; kZr I ekurk, j g&  
nksuka gh dfo I ekt ea ubZ Økflur ds I æ i kr ea vi uh dforkvka ds ek/; e I s I Qy gq g&  
I kfgj vksj fnudj dh Økflur&pruk ea tks oSæ; nF"Vxr gkrk gSog fuEu idkj I sg&

**oSæ; %**

Økflurdkjh pruk dk ftruk iz[kj : i fnudj dh dforkvka ea n[s kus dks feyrk g&  
fglunh I kfgR; ea og vl; = miyC/k ughA mudh dfork jkx NkMæj dc vlx mxyus yx&  
fdl h dks irk ughA fnudj dh dforkvka ea Økflur pruk dk , d i jk fodfl r : i n[s kus dks  
feyrk gS tks jskæplj gæplj] I ke/kuh] fnxEcfj vksj foi Fkxk I sgkrk gævk vi uk I Qj r; djrk  
g& fnudj dh dforkvka ea ml I H; rk vksj I ekt ds fouk'k dk Loj gS tglk ekuorkj  
ox&Hksn dh fo"kkDr dVærk ea /kjh tk jgh g& dfo i pthokn ds I eLr irhdka dks fou"V n[s kus  
dh dkeuk djrk g& ni] vkmæj] vfhkeuk] I c dN u"V gks tkuk pfg, D; kïd dfo dks blgha  
fouk'k ds Lojka ea I f"V ds uo&fuekZk dk Loj Hkh I ækbZ i Mæk g& dfo , d h uohu I f"V  
pkgrk gS ftl ea I R; ] f'ko vksj I qnj vfody : i I s i fr"Br gkæ I kfgj vksj fnudj dh  
Økflur pruk ea tks igyk vlj gSog Hkko vksj Hk"kk ds Lrj ij gS rFk nll jk vlj fnudj  
dh Økflur pruk ds foLr : i dks ydJ gS ftl ea fnudj vrhr&xkso ds fp=ka dks oræku  
mlkstuk vksj tkxj .k dk ek/; e cukrk g& fnudj nskdky ds gj rlo dks viuh Økflur pruk  
I s tkxir djus dk vkgoku djrs g& I kfgj dh Økflur pruk fnudj ds Lrj ij vfhko; Dr ugha  
gæpZ g& ; gk ea fnudj ds dko; I s dN mnkgj .k i Lræ dj jgk gæftudk I kfgj dh 'kk; jh  
vksj xhrka ds I kFk dkbz I kE; ugha g& ; Fk&

**nch&I h vlx gæHkæ.k {kæk dh}**  
**nfy r dk eka gkædkj gææ**  
**I tx I æ kj rufut dks I Hky&**  
**iy; dk {kæk i kjækj gææ<sup>152</sup>**

, d vksj mnkgj .k n'kZu; g&

**tg&tgk /lu frfej æn; ea**



Hj nlsogk foHk I; kjh  
nqy ik. kadh ul &ul ea  
no! Qp nksfplxkjh<sup>153</sup>

fnudj vrhr ds egki # "kka dks Hkh txkus dk iz Ru djrk gSftUgkus ekuofgr ds fy,  
viuk l oLo gkæ fn; k Fkk&

vukpkj dh rhöz vlp eaviefur vdykrsgñ  
tlxksck/kl Ro! Hkj ds gftu rfgscykrsgA  
tlxksfolyo dsokd! nffHk; kadsbu vR; kpkjka l ð  
tlxkñ gstlxkñ ri fo/Wu! nfyrlæds gkgkdjka l A<sup>154</sup>

fnudj th dh ekl; rk g& ^Økflur tul emj dks txkdj ml subz l l dfr ij rjæxr  
gkus okys thou dh vkj i fjr djrh gA<sup>155</sup> fnudj f'ko dk Hkh vkgeku djrs g&

dg nslæj l svkt dja  
osi y; &ur; fQj , d ckjA  
l kjsHkj r eaxt mBð  
gj&gj dk fQj eglpkjA<sup>156</sup>

; epk dk ikuh dh dfo dsfny eadl d i ðk djrk g&

mBk dl d fny eaygjkrk gS; epk dk ikuh  
iydatlx jgh chrsoðo dh , d fu'WuhA<sup>157</sup>

fnudj th l s Hkaf kka dh rMØ ugha n[ kh tkrh vkj os xakk l s gh ml ds ikuh dks nllk  
cukus dk fuonu djus yxrs g&

nllk&nllk xakk rwgh vius ikuh dks nllk culna<sup>158</sup>

fnudj ; gh rd gh l hfer ugha jgð os rks 'kkUr vkj fu'py l epz ds Hkh tlxj.k dk  
vkgeku djrs g&

ysfgylj vryllr Hk; dlj tlxj iy; dk ck.k pylj  
tlx izkUr] dks clyð fdl vlj vkt rØku pylA<sup>159</sup>

mijkDr fun'kzka l s; g Li "V gks tkrk gSfd fnudj dh Økflur pruk dk {k= fdruk  
folrRr gA bl rjg dk Økflur mn?kkSk l kfgj dh 'kk; jh vkj xhrka ea n[ kus dks ugha feyrkA  
; |fi nksuka dfo; ka dh Økflur pruk dk mnæS; i hfMæka ds mRFkku l s gh tMk gA fu% ang  
fnudj dh Økflur&pruk dk Loj l kfgj l s vf/kd i z[kj vkj Åpk gA fnudj dh Økflur pruk  
l kfgj dh vi \$kk vf/kd vkoxi wkz gA

11- usrd em; kadh vfH0; fDr dh nf"V l s%

uŕrd eW; ka ds l kfk thus l s vfHki k; mu vPNs l ldkjka ds fuoŕu djus l s gS tks  
 i jã jkxr : i l s i wzt ka l s gea feys gA uŕrd eW; gh thou ds jkLrka dks r; djrs gA vkš  
 LFkk; h thou eW; ka dh [kkst euŕ; fujUrj tkjh j [krk gA l kfgR;] n'kzu vkš dyk gea mu  
 LFkk; h eW; ka dh vkš gh mledŕk djrh gA eW; ekuo fufeŕk fud"k ; k dl kšV; k; gS ftuds  
 l gkjs l kfgR; dh ij [k dh tkrh gA euŕ; , d ogŕkj ekuo l ekt dk l keku; vaŕ gA vr%  
 ml ds iR; d fopkj] deŕ vkš dYiuk ea eW; dk izu cgr egroiwz gks tkrk gA vPNs  
 l kfgR; ea mPPrj uŕrd eW; ka dh LFkkiuk gksh gA l kfgj vkš fnudj ds dko; ea uŕrd  
 eW; ka dh vfHko; fDr gŕZ gSft l ea fuEu l ekurk; j n"Vxr gksh g&

**l kE; %**

mTToy pfj= euŕ; dh l cl s cMh l E ink gksh gA l kfgj us 'pdyš 'kri"kd l : ckbZ ea  
 euŕ; ds pkfjf=d i ru dks n'kkz k gSft l ds dkj.k l ekt ea ukjh dh n; uh; l LFkfr gks x; h  
 gA ukjh dks l Eeku dh n"V l s n[kk vkš i ntk tkuk pkfg, yŕdu i#k dh eŕyu i dŕŕk; ka ds  
 dkj.k og cgr fu% gk; vkš ykpj gks x; h g&

**enn plgrh gS; sgŕok dh cŕh**  
**; 'kœk dh ge ftUl ] jk/k dh cŕh**  
**i; Eej dh mEer] tgyŕkk dh cŕh<sup>160</sup>**

fnudj ds fy, ukjh l nŕ ij.kk dk l kr jgh gA ml ds l Eeku , oa Lokfilkeku dh j{k  
 l nŕ gksh pkfg, &

**cki h rwdfy dk d".k]**  
**fody vk;k vk [kœaehj fy,]**  
**Fh yly nŕnh dh tkrh**  
**dško&l k nœlk phj fy; A<sup>161</sup>**

Hkkjrh; l l dfr ea 'l R; \* dks mPpdkšV dk uŕrd eW; ekuk x; k gA l R; dhkh ugha  
 ejrk] og vej gksh gS vkš >B dh dkbZ vk; qugha gksh] og Lo; aej tkrk gA l kfgj l R; ds  
 icy i {k/kj 'kk; j g&

**>B D; kœkys Qjks&el Ygr dsuke ij**  
**ftlhxh l; kjh l gh yŕdu geaejuk rks gA<sup>162</sup>**

fnudj th us Hkh l R; dh efgek dks bl idkj i Lrŕ fd; k g&

**tksv l R; Hk'h gSmul sviustu Hh Mjrs gŕ**  
**fdŕh] l R; oknh ekuo dk vfj Hh vkj djrs gA<sup>163</sup>**

nksuka gh dfo fgd k dk izy fojksk djrs gA ,d I H; I ekt ea fgd k dk dkbz LFKku  
ughagksrA ; Fkk& I kfgj dgrsg&

**nkeu&oDr ij vc [lu dsNH/su iMj  
,d ejdt dh rjQ iJk&gje ysdspykA<sup>164</sup>**

fnudj Hkh fgd k dks eutj; dh efyu ofUk ekurs g&

**fga k uj dh efyu ofUk gS fdl dks ;g vfofnr gS  
uj dsfoey 'lhy dh efgek fdl ij ughafofnr gA<sup>165</sup>**

I kfgj eutj; ds vlnj ijki dkj dh Hkkouk dks mRd"V ufrd eV; ekurs gA mudh  
I H; rk gSfd nI jka ds nI [ka dks gjusea tks thou chr tk; } ogh mUke g&

**D;k [Hkd og thuk tksviusfy, gk  
[kq feVdsfdl h vj dksfeVusl scpk yA<sup>166</sup>**

fnudj th dh 'jf'ejFkh\* dk d.kz rks ,d k pfj= gS tks ijki dkj dh Hkkouk I s  
vksr&iks g&

**;k iF"k ogh I kjsl ekt dk fofgr /keZx# gksk gS  
I cdseu dk tksvUkdj viusidk'k I s/Wsk gA<sup>167</sup>**

I kfgj tkfr vj o.k&0; oLFkk ds fojkskh jgA bl nak ds os Hkqr Hksoh jgs gA mudh  
ekU; rk gSfd ekfyd us I cdk ,d tS k ba ku cukdj Hkstk gS ml s tkfr ;k /keZ dh igpku  
ge usnh g&

**ekfyd usgj ba ku dksba ku cuk; k  
geusml sfglnw; k eJ yeku cuk; kA<sup>168</sup>**

fnudj th Hkh o.k&0; oLFkk ds izy fojkskh jgs gA 'jf'ejFkh\* dk ^d.kz o.k&0; oLFkk  
ij xgjh pkV djrk gvk dgrk g&

**ikrsgSI Eku rilsy I shary ij 'kij  
tkfr&tkfr dk 'kij epkrsdoy dk; j OjA<sup>169</sup>**

nksuka dfo; ka usfe=rk dks mPprj ufrd eV; ekuk gA ; Fkk& I kfgj dk dFku g&

**nfu; k dksfn [k nax} ; kjkdsi I hus ij  
ge [lu cgk naxA<sup>170</sup>**

'jf'ejFkh\* ds ^d.kz usrksfe=rk dh JSB fel ky LFKfir dh g&

**fe=rk cMk vueky jru**

## dc bl srky I drk gS/ku!<sup>171</sup>

nksuka gh vkykP; dfo; ka dh jpukvka ea mPprj uSrd eW; ka dh vfHkO; fDr I eku Lrj ij gPZ gA

### **oSE; %**

I kfgj ds dkO; ea uSrd eW; ka dh vfHkO; fDr mPp f'k[kj ij gPZ gS vKj fnudj dk dkO; rks vius uSrd eW; ka dh JSB vfHkO; fDr ds fy, gh tkuk tkrk gA Hkk"kk vKj Hkko ds Lrj ij dekf/kd oSE; gks I drk gS tks xkSk gA fu"d"kr-% dgk tk I drk gS fd I kfgj vKj fnudj dk dkO; uSrd eW; ka dh vfHkO; fDr djus ea I Qy gqk gA nksuka dfo; ka ds dkO; ea bl Lrj ij iwKz I ekurk gA

## **12- jktuhfrd pruk dh n"V I s%**

euq; LoHkko I s jktuhfrd ik.kh gsrk gA jktuhfr dk I h/kk I aak I Ukk I s gsrk gS vKj I Ukk I hu ykxka ij nS dks I gh fin'kk ea ys tkus vKj tu&dY; k.k dh ftEenkjh gsrh gA tc og viuh bu ftEenkfj; ka I s foed[k gsrk gS rks dfo dh dye ml ds jkLrseanhokj cudj [kMh gks tkrh gS rFkk mlga mudk dUkO; cksk djkus dk iz kl djrh gA fd I h Hkh nSk dk pge[kh fodkl ml nSk dh turk ,oa I Ukk ea cBs ykxka dh iDfUk ,oa vkpj.k I s tMk jgrk gA ; |fi jktuhfr dk 'kq) dj.k dk fnokLolu gS yfdu I kfgR; viuh ftEenkjh I s dHkh i hNs ugha gVka ml us I e; & I e; ij nS kokf I ; ka dks rks prk; k gh] uskvka dks Hkh prkouh Hkjs Loj ea I e>k; kA iXfr'khy I kfgR; jk"V<sup>a</sup> dks i rukbed[kh gkus I s cpkus ds fy, I nD iz Ru'khy jgka oS s rks gj ; q; ea I kfgR; us ,d s i qhr iz kl fd; s gA yfdu iXfr'khy I kfgR; bl {ks= ea viuk fof'k"V LFku j [krk gA I kfgj dh viSkk fnudj dk jktuhfrd fpluru vf/kd izq) gSD; kAd Hkkjrh; jktuhfr I s fnudj dk I h/kk I jkdj jgk gA nksuka gh dfo; ka dk jktuhfrd fpluru I kE; vKj oSE; dh n"V I s fuEu izdkj gA

### **I kE; %**

I kfgj dk ekuuk gSfd nSk ea tks fo"kerk, } nqk ,oa=kl QSyk gS ml ds fy, dgha u dgha gekjh jktuhfrd 0; oLFkk mUkjk; h gA Hkkjrh; jktuhfr ea ykdfgr dsuke ij yW eph g&

**; snhu dsrftj] ; soru cpusokys  
bI kuladh yk'kadsdQu cpusoky}  
; segylaeacBs; sdkfry] ; syVjs  
dkV/kadsbot : g&, &peu cpusoky}**

rwmudsfy, ek dk l leku cuxk  
bā ku dh vkyln gsbā ku cuxk<sup>172</sup>

fnudj Hkh nšk dh l ūkk ij Qu QSyk; s cBs uskvka ij rh[kk 0; X; djrs gq  
Hkkyh&Hkkyh turk dks dlnzeaj[kdj dgrsg&

D; k dŋ/y 0; x! nurk onuk l sv/kj  
vk'kk l sftudk uke jkr&fnu tirh gš  
fnYyh dsosnørk jkš dgrstkrš  
dŋ vŋ /kja/kjt] fdler vc Nirh gā  
fdlerarš Ni jgh exj] ty/kj dgk  
l; kl h gfj; kyh l ūk jgh gS[krkaē  
fu/ku dk /ku ih jgsykk dsir fNiš  
ikuh foyhu gkrk tkrk gSjrkā<sup>173</sup>

l kfgj dgrs gā fd uskvka dk pfj= nkjkk gks x; k gā dgrs dŋ gS djrs dŋ gā  
blghadh otg l snšk nŋu; k eacnuke gvk gš turk buds tŋka l snŋ[kh gS%

ftudstŋe l snŋ[kh gSturk] gj clrh gj xlp eš  
n; k&/keZ dh ckr djstlscB dsl th l Hkvkaē  
nku dk pplz?kj&?kj igpš yW dh nkŋr fNih jgs  
udyh psjk l keusvk; š vl yh l jŋr fNih jgā<sup>174</sup>

fnudj Hkh uskvka ds pfj= dk o.kū dŋ bl h rjg djrs g&

u; k fu; e fudyk gš l cdksjkV; k feyxt  
fpŋru ij vf/kdkj fdŋrqqš dōy mudk  
tkscfy"B usk cgrkādsksej iW dj  
; k fd plšZ l sfl gkl u rd igp x; sgā<sup>175</sup>

l kfgj l Hkh uskvka dks bl h drkj ea [kMk ugha djrā os tokgj yky ug# dh izkā k  
djrs gq fy[krsg&

ft l usbul kuladh rdl he dsl nea>ys  
fQj Hh bul ladh v[kŋr dk ijLrkj jgk<sup>176</sup>

fnudj xk/kh th dsfo"k; ea viusfopkj idV djrs gq dgrsg&

bl idkj er fi; š vlx l sty tkvkš  
xk/kh 'kjcŋr ughē i[kj ikod&iokg Fkā<sup>177</sup>

bl idkj ge dg l drs g&fd l kfgj v&fj fnudj ds dko; ea jktuhfrd fprru dh  
nfv l s d n l kE; g& l kfgj dk jktuhfrd fprru l hfer gkus ds dkj.k d n oSkE; LokHkkfod  
: i l s idV gkrs g& tks fuEuor-g&

### **oSkE; %**

fnudj us l d n l nL; jgrs gq Hkkjrh; jktuhfr dks cgr utnhd l s n[kk g&  
Hkkjrh; jktuhfr ds gj nkp&ip] turk ds ifr uskvka dh an; foghu mi f{kr Hkkoukvka l s os  
Hkyh&Hkkfr ifjpr Fks v&fj fprrr FkA Hkkjr dh n[kh turk ds [; ky us mUga dHkh p& l s  
ugha jgusfn; kA fnudj th dgrsg&

**gksx;k ,d usk e&Hk risc&q l q&f  
e&Hkkjr ds jskeh uxj ea jgrk gh  
turk rispVvukadk c& l gk djrh  
e&fprfu; kadk c& fd l h fo/k l grk g&<sup>178</sup>**

uskvka dh vkjkexkg fnYyh dks fu'kkuk cukrsgq fnudj Li"V : i l s dgrsg&

**fnYyh dh l kjh ped&ned  
;g y&ypd l c >Bh g&  
jske ij i Mfh ghZ j&kuh  
dh yd&nd l c >Bh g&<sup>179</sup>**

fnudj th dgrs g&fd uskvka ds Hkkj d s d n ugha gkus okyk] ,s etnj! ,s fdl ku!  
buds njokt s l mB] v&fj vius [krka ea egur dj] ogha l srjs l ius l p gk&

**mB efnj ds njokt s l f  
tlj yxk [krka eaviu f  
uskg h& k djrh gh  
l R; l nk thou ds l i u&<sup>180</sup>**

uskvka dks pkfg, fd os nsk fgr ds fy, Lo; a dk mRl xZ djh l c dks U; k; k&pr  
vf/kdj fnykus ds fy, l ?k"Z dja y&du ; gk rts bl ds foi jhr gks jgk g&

**tgk ikyrsgks vulfr&i)fr dks l U&Wkj h  
tgk l w/kj gks l ekt ds vU; k; h vfopkj h  
ulfr ;Dr iLrko l fUk dstgk u vlnj ik,j  
tgk l R; dgusokyl&ds l hl mrkjst k, A<sup>181</sup>**

uskvka dh fo'k&krk crkrs gq fnudj dgrsg&

**'kDr v&fj fl )kr jktuhfrK tul&ea**

**[Læ pedrsgâtc rd vf/kdj ughafeyrkA  
el=h cuusij nkslâgh nc tkrsgA<sup>182</sup>**

fu"d"KZ : i eadgk tk l drk gSfd vi us vutkoka ds vk/kkj ij fnudj th us l ðkk dh tS h vkykpuk dh os h l kfgj ugha dj ik, A fnudj ds jktuhfrd vutkoka dk dkbZ tokc ugha fnudj dk jktuhfrd fplru dk nk; jk l kfgj dh vi\$kk cgr vf/kd folrR gA fnudj dh vkykpuk dh Hkk"kk l kfgj dh vi\$kk rh[kh gS rFkk 0; X; izkku HkhA fuf'pr : i l s jktuhfrd ; FkkFKZ dks ij [kusea l kfgj l scgr vkxs gA jktuhfrd fplru v\$S fpard dh nf"V l sfnudj l kfgj l s J\$B gA

**fu"d"KZ%**

l ðnukRed /kjry ij l kfgj v\$S fnudj dh dk0; jpuk, j mPp dksV dh gA l kfgj dh dfr; k; mudh xgu fplru 'kfdR dks rks ifrfcâc djrh gh g\$ l kfk gh tfVy ekuoh; l ðnukvka dks HkhA l kfgj us viuh ckr dgus ds fy, vius [kq [ksts x; sLo: i ka dk blræky fd; ka fnudj ds dfo ekul dh cukoV vR; r tfVy gA ml ea iæ gS rks l k0n; Z Hkh eul; gS rks izdfr Hkh v\$S n\$ k gS rks l d kj HkhA ; s l Hkh muea ij Lij /ky&feyS gA v\$S ml h : i ea mudh dforkvka ea vfHk0; Dr gkr s gA ; fn buea l s dkbZ , d pht fn[kyk; h i MfR gS v\$S ckdh phtaughâ rks bl dk vFkZ ; g ugha gkrk fd mudh dfork bdgjh gS v\$S ml ea ckdh phtaughâ gA os vfuok; Z : i l s ogk; jgrh g\$ Hkys vn"; : i ea fnudj vius le; , oa l ekt ds LiUnu FkA mudk dk0; uojl l s ycjst l ekt ds l Hkh oxkâ ds fy, FkA vkt Hkh mudh dfork; j tuekul ds vkbka ij l jf{kr gS v\$S i h<â nj i h<â jgsxA mudh dfork; j le; dh jr ij ; FkkFKZ v\$S vkn"KZ dk gLrk{kj gA

nksuka vkykP; dfo; ka ds dk0; dk l ðnukRed Lrj ij rgyukRed vl; ; u djus ds ckn tks rF; l keus vk; s gA tks vxfyf[kr gA iæ v\$S l k0n; Z dh nf"V l s nksuka dfo; ka dk dk0; mRd"V gS yfdu fnudj ds dk0; ea iæ dk vf/kd fodfl r : i n\$[kus dks feyrk gS tks l [; ] i sedk] i RuhRo] ekrRo v\$S okRI Y; l s l jkckj gS tcf d l kfgj dk iæ fl QZ i s; l hxr gS tks dgha&dgha l ef"Vxr Hkh gks x; k gA l k0n; Z fp=.k ea nksuka dfo; ka ea izdfr dk l k0n; kâdu djus ea tgk; l kE; gS rks i# "k v\$S ukjh ds l k0n; Z fp=.k ea fnudj dk dk0; J\$B fl f) fy, gq gA ukjh dh fLFkr dks ydj l kfgj ds dk0; ea eW; fo?kVu dk =kl gh ?kæMfRk jgk rFkk l kfgj ds dk0; ea ukjh os ; ky; ka ds bn&fxnz gh pDdj dkVrh jghA i s; l h fp=.k ea Hkh fujk'k v\$S fo"kn dk okrkoj.k muds dk0; ea Nk; k jgrk gA fnudj us ukjh fp=.k ea , d l rjakh NVk vius dk0; ea fc [kjh gS pks og i s; l h gk\$ pks i Ruh vFkok ekrk] l Hkh : i ka dk fnudj ds dk0; ea l ðnj fp=.k n\$[kus dks feyrk gA

l keftd fp=.k dks ydj nksuka gh dfo; ka ea l ekrk; j gA nksuka dfo; ka ij ekDI ðknh ØkflR dk i Hko Fkk bl fy, nksuka gh dfo; ka dk dk0; Hko[kkâ xjhclâ ykpkjka ds fy, i pthi fr , oa

'kkSkd oxZ l s l ʔk"KZ djrk gʔk vlxsc<Fk gʔ l kfgj vʔʂ fnudj dh i hMk orèku l ekt dks ydʂ gʔ og mu eW; ka dks ydʂ gʔ tks vkt foʔkVr gks jgs gʔ yʂdu orèku l kekftd fLFkr dk i Hkko nksuka dfo; ka ij i Ml ft l l s l kfgj dʔ ʔl fud\* gks x; s tcf d fnudj bl l s fujk'k gkʂj ʔl fud\* ugha gqA nksuka gh dfo; ka dh jpuvkka ea Hkkjrh; l kʂdfrd eW; ka dk fuoʂu gʔk gS yʂdu Hkkjrh; l ʂdfr ds vk[; krk dfo; ka ea jgs fnudj th ; ʔ dh vfuok; ʔk HkX; okn] debkn rFk nku' khyrk vkfn l kʂdfrd eW; ka ds fp=.k ea l kfgj l s vlxsgʔ fnudj Hkkjrh; l ʂdfr dh fojkV pruk] ekuo eW; ka vʔʂ mi yfC/k; ka ds vkstLoh xk; d jgs gʔ

l kfgj vʔʂ fnudj dh jk"Vh; rk dk Lo: i i ʔfr'khy jgk gʔ nksuka gh dfo; ka ds dko; ea jk"Vh; Lrj ij d"kd oxhZ pruk dks egRo i wZ LFkku feyk gʔ l kfgj dh jk"Vh; rk dk Lrj cgr l jy , oa /khek gS tcf d fnudj rks tkus gh jk"Vh; dfo ds : i ea gʔ mudh jk"Vh; rk dk Loj cgr i ʔkj gʔ n' kHkFDr dh jpuvkka ds dj.k fnudj fgluh dko; ds bfrgkl ea , d i ʔk'k LrEHk gʔ jk"Vh; rk dh n"V l s fnudj dk dko; JSB gʔ l kfgj vʔʂ fnudj ds dko; ea ykdexy dh Hkkouk dh vfHk; fDr l eku Lrj ij gʔZ gS yʂdu fnudj ʔf'ejFk\* tʂ k dko; jpdj l kfgj l s vlxsgʔ fudy x; s gʔ nksuka gh dfo; ka us ykd m)kj gʔ q vi us dko; ds ek/; e l s i qhr iz kl fd; k gʔ

nksuka gh dfo; ka dh ; FkkFkʂknh pruk oxZ l ʔk"Kj r ; FkkFkZ i pti hi fr; ka ds vR; kpkj] 'kkSk.k vʔʂ Hkkʂrd l ʔk fyll k rFk ukjh l Ecu/kh n"Vdksk ij i; kZr l ekrk; i fy, gq gS yʂdu fnudj dh i ʂh n"V l kekftd] jktuhfrd vʔʂ n'kZ ds {ks= ea vf/kd xgjkʂZ rd xʂZ gʔ fnudj ds dko; ea ; FkkFkZdu oʂo/; i wZ , oa vkʂksk dk Loj fy, gksus ds dkj.k l kfgj l s JSB gʔ ; ʔ tkxj.k dh n"V l s Hkh fnudj l kfgj l s cgr vlxsgʔ fnudj th rks vrhr] orèku vʔʂ Hkfo"; ds xrZ ea i gpdj vi uk tkxj.k vfHk; ku pykrs gʔ l kfgj , ʂ k djus ea l Qy ughagk i k, A

l kfgj dk i ʂfr&fp=.k viuh l hekvka ea mRd"V gS yʂdu fnudj dh vi ʂkk cgr l hfer gʔ fnudj dk i ʂfr fp=.k cgr vf/kd fo'kn , oa oʂo/; i wZ gʔ fnudj i ʂfr dh fp=iVh ij viusjʂka dh Nki vdr djus ea l Qy gq gʔA jgL; oknh fpʂru dh n"V l s Hkh fnudj gh JSB gʔ l kfgj dh 'kk; jh vʔʂ xhrka ea jgL; oknh Hkkouk ds n'kZ uke ek= Hkj gʔ jgL; oknh Hkkouk dh n"V l s Hkh fnudj us l kfgj ij viuh JSBrk fl ) dh gʔ

nksuka dfo; ka dh ʂkʂr pruk dk emy mnʂs ; i hfM+ka vʔʂ 'kkʂ"krka ds m)kj l s tʔMk gS yʂdu ʂkʂr ds vxnr dfo dgk; s tkus okys fnudj ds l keus ʂkʂrdkjH Hkkouk dh vfHk; fDr dh n"V l s l kfgj dk dko; cgr cksuk iM+ tkrk gʔ fnudj dh ʂkʂr pruk l kfgj dh vi ʂkk vf/kd vkox i wZ gʔ uʂrd eW; ka dh vfHk; fDr nksuka gh dfo; ka ds dko; ea l eku Lrj ij gʔZ gʔ jktuhfrd pruk dh n"V l s Hkh fnudj dk dko; l kfgj l s JSB gʔ fnudj us vius jktuhfrd vutkoka ds vk/kkj ij Hkkjrh; jktuhfrd ; FkkFkZ dk tʂ k fo'ySk.k



fd;k g\$ I kfgj ml I s dks ka nji gA jktuhfrd pruk dh nf"V I s Hkh fnudj us I kfgj ij  
viuh J\$Brk fl ) dh gA

fu"d"lz : i ea dgk tk I drk g\$ fd nkska dfo; ka dk dk0; I onukRed /kjry ij  
cgr I Qy g\$ yfdu I onuk vks fo"k; &oLrq dh t\$ h 0; ki drk vks fofo/krk fnudj ea  
nf"Vxr gkrh gSo\$ h I kfgj ea ughA

## I Unk&I ds

- 1- Noh Webster, The American Dictionary of English Language, P. 98
- 2- J.A. Cuddon, A Dictionary of Literary Terms and Theory, P. 807
- 3- MKO dɛkj feŋky] l kɔn; ZkkL= dsrŋo] i0 91
- 4- l kfgj yf/k; kuoh] rjh vkokt ¼ryf[k; k] i0 128
- 5- l kfgj yf/k; kuoh] , d okd; k ¼ryf[k; k] i0 17
- 6- l kfgj yf/k; kuoh] xkr tk, catkjk] fQYe& l tk] i0 4
- 7- l kfgj yf/k; kuoh] xkr tk, catkjk] fQYe& plndkŋrk] i0 15
- 8- l kfgj yf/k; kuoh] l kfgj dsxhr ¼ xgdrk&ujhznz pkskjh] fQYe& tkskhyk] i` 45
- 9- jke/kkj] fl g fnudj] nkg dh dks y ¼ l olrh] fnudj jpukoyh&2] i0 75
- 10- jke/kkj] fl g fnudj] vxq &/ke ¼ l olrh] fnudj jpukoyh&2] i0 81
- 11- jke/kkj] fl g fnudj] i#&fi z k ¼ l olrh] fnudj jpukoyh&2] i0 88
- 12- l kfgj yf/k; kuoh] fdl h dksmnkl ns[kdj ¼ryf[k; k] i0 37
- 13- jke/kkj] fl g fnudj] Hkejh ¼ l olrh] fnudj jpukoyh&2] i0 103
- 14- jke/kkj] fl g fnudj] cVkg] /khj&/khjs xk ¼ ke/kuh] fnudj jpukoyh&2] i0 105
- 15- l kfgj yf/k; kuoh] jnsvey ¼ryf[k; k] i0 15
- 16- jke/kkj] fl g fnudj] 0; ke dɛka dh i fj vf; ! dYius ¼skpdk] fnudj jpukoyh&2] i0 96
- 17- l kfgj yf/k; kuoh] l kprk gw ¼ryf[k; k] i0 44
- 18- jke/kkj] fl g fnudj] dfo ¼ l olrh] fnudj jpukoyh&2] i0 202
- 19- l kfgj yf/k; kuoh] ; dl ɔz ¼ryf[k; k] i0 19
- 20- jke/kkj] fl g fnudj] mozkh ¼rh; vɔ] fnudj jpukoyh&5] i0 375
- 21- l kfgj yf/k; kuoh] l kfgj dsxhr ¼ xgdrk&ujhznz pkskjh] fQYe& ?kj u0 44] i0 39
- 22- jke/kkj] fl g fnudj] iɛ dk l ksk ¼skpdk] fnudj jpukoyh&2] i0 44
- 23- jke/kkj] fl g fnudj] jf'ejFkh ¼ pe l x] fnudj jpukoyh&5] i0 252
- 24- jke/kkj] fl g fnudj] mozkh dh Hkiedk] fnudj jpukoyh&5] i0 331
- 25- jke/kkj] fl g fnudj] ijkuh vk] ubz usrdk ¼ookg dh ed hcr] fnudj jpukoyh&8] i0 134
- 26- jke/kkj] fl g fnudj] mozkh ¼rh; vɔ] fnudj jpukoyh&5] i0 391
- 27- mifjor~
- 28- jke/kkj] fl g fnudj] mozkh ¼rh; vɔ] fnudj jpukoyh&5] i0 394
- 29- l kfgj yf/k; kuoh] xkr tk, catkjk] fQYe& tky] i0 9
- 30- l kfgj yf/k; kuoh] , d elltj ¼ryf[k; k] i0 16
- 31- jke/kkj] fl g fnudj] i kol &xhr ¼uhy d] ɛ] fnudj jpukoyh&2] i0 110
- 32- jke/kkj] fl g fnudj] l á; k ¼ l olrh] fnudj jpukoyh&2] i0 62

- 33- jke/kkjh fl g fnudj] moZkh ¼r-rh; vð½ fnudj jpukoyh&5] i0 384
- 34- jke/kkjh fl g fnudj] moZkh ¼ Fke vð½ fnudj jpukoyh&5] i0 359
- 35- jke/kkjh fl g fnudj] ið , d gS ; k nkð ¼ookg dh eq hcr½ fnudj jpukoyh&8] i0 158
- 36- I kfgj yf/k; kuoh] pdys ¼ryf[k; k½ i0 58
- 37- I kfgj yf/k; kuoh] vtuch eqkfQt ¼ryf[k; k½ i0 68
- 38- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjkl fQYe& tkxfr] i0 66
- 39- jke/kkjh fl g fnudj] jktk&jkuh ¼skpkl½ fnudj jpukoyh&1] i0 96
- 40- mifjor-
- 41- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼r-rh; I x½ fnudj jpukoyh&5] i0 206
- 42- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjkl fQYe& I k/kuk] i0 41
- 43- jke/kkjh fl g fnudj] foiFkxk ¼gdkj½ fnudj jpukoyh&1] i0 116
- 44- jke/kkjh fl g fnudj] ukjh ¼ l olrh½ fnudj jpukoyh&2] i0 96
- 45- jke/kkjh fl g fnudj] moZkh ¼r-rh; vð½ fnudj jpukoyh&5] i0 364
- 46- jke/kkjh fl g fnudj] uðkðh ¼uhy dð e½ fnudj jpukoyh&2] i0 231
- 47- jke/kkjh fl g fnudj] moZkh ¼r-rh; vð½ fnudj jpukoyh&5] i0 421
- 48- jke/kkjh fl g fnudj] v/kukjh'oj ¼oskpu½ fnudj jpukoyh&8] i0 124
- 49- jke/kkjh fl g fnudj] ið , d gS ; k nkð ¼ookg dh eq hcr½ fnudj jpukoyh&8] i0 159
- 50- I kfgj yf/k; kuoh] fdI h dksmnkl nð[kdj ¼ryf[k; k½ i0 38
- 51- I kfgj yf/k; kuoh] yfuu ¼kvkafð dkbZ [okc cµ½ i0 25
- 52- jke/kkjh fl g fnudj] rkmð ¼skpkl½ fnudj jpukoyh&1] i0 78
- 53- jke/kkjh fl g fnudj] dð {ks= ¼ipe I x½ fnudj jpukoyh&5] i0 123
- 54- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjkl fQYe& /loy dk Qwy] i0 60
- 55- jke/kkjh fl g fnudj] gsejsLonsk ¼ ke/kuh½ fnudj jpukoyh&1] i0 189
- 56- I kfgj yf/k; kuoh] fdI h dksmnkl nð[kdj ¼ryf[k; k½ i0 37
- 57- jke/kkjh fl g fnudj] dð {ks= ¼ipe I x½ fnudj jpukoyh&5] i0 136
- 58- I kfgj yf/k; kuoh] ep-s I kpus nks ¼ryf[k; k½ i0 41
- 59- jke/kkjh fl g fnudj] gkgdkj ¼ ke/kuh½ fnudj jpukoyh&1] i0 109
- 60- I kfgj yf/k; kuoh] xkðkh gks ; k xkfyç gks ¼kvkafð dkbZ [okc cµ½ i0 23
- 61- jke/kkjh fl g fnudj] cks/kl Ro ¼skpkl½ fnudj jpukoyh&1] i0 95
- 62- jke/kkjh fl g fnudj] dfork dh iðkj ¼skpkl½ fnudj jpukoyh&1] i0 85
- 63- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼ipe I x½ fnudj jpukoyh&5] i0 254
- 64- jke/kkjh fl g fnudj] dð {ks= ¼ipe I x½ fnudj jpukoyh&5] i0 134
- 65- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjkl fQYe& u; k nkð] i0 55

- 66- I kfgj yf/k; kuoh] dy vkj vkt ¼ryf[k; k] i0 79
- 67- jke/kkjh fl g fnudj] dfork dh i qkj ¼skpk] fnudj jpukoyh&1] i0 84
- 68- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjk] fQYe& /ky dk Qwy] i0 60
- 69- jke/kkjh fl g fnudj] ryokj dh /kkj ij ¼.c.k&Hk&] fnudj jpukoyh&1] i0 59
- 70- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjk] fQYe& u; k nkj] i0 30
- 71- jke/kkjh fl g fnudj] dq {ks= ¼r-rh; I x] fnudj jpukoyh&5] i0 82
- 72- I kfgj yf/k; kuoh] ,s'kjhQ bd kula ¼/kvksfd dkbz [okc c] i0 17
- 73- jke/kkjh fl g fnudj] dq {ks= ¼r-rh; I x] fnudj jpukoyh&5] i0 82
- 74- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjk] fQYe& bTtr] i0 116
- 75- jke/kkjh fl g fnudj] u; s l Hkkf"kr] fnudj jpukoyh&2] i0 253
- 76- I kfgj yf/k; kuoh] ,s'kjhQ bd kula ¼/kvksfd dkbz [okc c] i0 16
- 77- jke/kkjh fl g fnudj] dq {ks= ¼}rh; I x] fnudj jpukoyh&5] i0 70
- 78- jke/kkjh fl g fnudj] dq {ks= ¼ lre I x] fnudj jpukoyh&5] i0 138
- 79- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼prf]z I x] fnudj jpukoyh&5] i0 218
- 80- I kfgj yf/k; kuoh] vkt ¼ryf[k; k] i0 109
- 81- jke/kkjh fl g fnudj] gsejsLonsk! ¼ ke/kuh] fnudj jpukoyh&1] i0 189
- 82- I kfgj yf/k; kuoh] tkxhj ¼ryf[k; k] i0 102
- 83- jke/kkjh fl g fnudj] ekr&olnuk ¼ct; I nsk] fnudj jpukoyh&1] i0 29
- 84- jke/kkjh fl g fnudj] pØoky dh Hkfedk] fnudj jpukoyh&4] i0 307
- 85- jke/kkjh fl g fnudj] ykgsdsenz ¼i j'kjke dh irh(kk] fnudj jpukoyh&1] i0 333
- 86- jke/kkjh fl g fnudj] fgeky; ¼uhy dq e] fnudj jpukoyh&1] i0 315
- 87- jke/kkjh fl g fnudj] rdnhj dk c\okjk ¼qpkj] fnudj jpukoyh&1] i0 111
- 88- vkpk; Zgtkjh i] kn f}onh] v'kkcd ds Qwy] i0 137
- 89- I kfgj yf/k; kuoh] fdl h dksmnkl n]kdj ¼ryf[k; k] i0 37
- 90- jke/kkjh fl g fnudj] pØoky dh Hkfedk] fnudj jpukoyh&4] i0 308
- 91- jke/kkjh fl g fnudj] tul Ùk ¼ot; & l nsk] fnudj jpukoyh&1] i0 35
- 92- I kfgj yf/k; kuoh] dgr&, & caky ¼ryf[k; k] i0 73
- 93- jke/kkjh fl g fnudj] dfuku dk xhr ¼j l olrh] i0 147
- 94- I kfgj yf/k; kuoh] vkvksfd dkbz [okc c] i0 17
- 95- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼k"B I x] fnudj jpukoyh&5] i0 261
- 96- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjk] fQYe& fQj I qg gkxh] i0 43
- 97- jke/kkjh fl g fnudj] eke dk xhr] fnudj jpukoyh&1] i0 406
- 98- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkjk] fQYe& I k/kuk] i0 41
- 99- jke/kkjh fl g fnudj] dq {ks= ¼k"B I x] fnudj jpukoyh&5] i0 127

- 100- I kfgj yf/k; kuoh] I kfgj ds xhr ¼ xgdrr&ujbnz pkskjh¼ fQYe& fQj I qg gkxh] i0 56
- 101- jke/kkjh fl g fnudj] jkgq¼/ki vls /kq/k¼ fnudj jpukoyh&1] i0 263
- 102- I kfgj yf/k; kuoh] fdl h dksmnkl ns[kdj ¼ryf[k; k¼ i0 38
- 103- jke/kkjh fl g fnudj] foi Fkxk ¼gdkj¼ fnudj jpukoyh&1] i0 117
- 104- jke/kkjh fl g fnudj] igyh o"kkk¼ ¼uhe ds i¼k¼ fnudj jpukoyh&1] i0 260
- 105- jke/kkjh fl g fnudj] jk¼/h vls Lok/khurk ¼uhe ds i¼k¼ fnudj jpukoyh&1] i0 298
- 106- jke/kkjh fl g fnudj] dfo ¼uhy&dd q¼ fnudj jpukoyh&1] i0 310
- 107- jke/kkjh fl g fnudj] tk¼j ¼j'k¼ke dh irh{k¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 338
- 108- jke/kkjh fl g fnudj] , ukdh¼¼ j'k¼ke dh irh{k¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 345
- 109- jke/kkjh fl g fnudj] ij'k¼ke dh irh{k¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 367
- 110- jke/kkjh fl g fnudj] moZ kh ¼}rh; vad¼¼ fnudj jpukoyh&5] i0 358
- 111- I kfgj yf/k; kuoh] rjg&uks¼ryf[k; k¼ i0 60
- 112- jke/kkjh fl g fnudj] tur¼= dk tle ¼/ki vls /kq/k¼ fnudj jpukoyh&1] i0 276
- 113- I kfgj yf/k; kuoh] r¼y¼&, &b'rkfd; r ¼ryf[k; k¼ i0 65
- 114- jke/kkjh fl g fnudj] vx dh Hkh[k ¼ ke/k¼h¼ fnudj jpukoyh&1] i0 151
- 115- I kfgj yf/k; kuoh] ijNkb¼; k¼ ¼kvksfd dkb¼ [okc q¼¼ i0 50
- 116- jke/kkjh fl g fnudj] fgeky; dsifr ¼jskpk¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 80
- 117- jke/kkjh fl g fnudj] ck¼/kl Ro ¼jskpk¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 95
- 118- jke/kkjh fl g fnudj] cl Ur dsuke ij ¼gdkj¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 134
- 119- jke/kkjh fl g fnudj] vksf¼/kkxLr 'kkn¼y] cky!& fnudj jpukoyh&1] i0 144
- 120- jke/kkjh fl g fnudj] vkykd/klok ¼gdkj¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 146
- 121- I kfgj yf/k; kuoh] , d el¼tj ¼ryf[k; k¼ i0 102
- 122- jke/kkjh fl g fnudj] dks y ¼jskpk¼¼ fnudj jpukoyh&2] i0 31
- 123- I kfgj yf/k; kuoh] bl¼rtk¼ ¼ryf[k; k¼ i0 126
- 124- jke/kkjh fl g fnudj] vk/kk pkn ¼ hih vls 'k¼¼¼ fnudj jpukoyh&4] i0 74
- 125- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, cat¼kj¼ fQYe& 'kx¼¼ i0 99
- 126- jke/kkjh fl g fnudj] d: .k&dguh ¼c.k&Hk¼¼¼ fnudj jpukoyh&2] i0 19
- 127- I kfgj yf/k; kuoh] ijNkb¼; k¼ ¼kvksfd dkb¼ [okc q¼¼ i0 44
- 128- jke/kkjh fl g fnudj] moZ kh ¼}rh; vad¼¼ fnudj jpukoyh&5] i0 381
- 129- jke/kkjh fl g fnudj] cl Ur dsuke ij ¼gdkj¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 133
- 130- jke/kkjh fl g fnudj] tkxj.k ¼jskpk¼¼ fnudj jpukoyh&2] i0 37
- 131- jke/kkjh fl g fnudj] Lo.k&?ku ¼ef¼k&fryd¼¼ fnudj jpukoyh&2] i0 114
- 132- jke/kkjh fl g fnudj] Q¼y ¼jskpk¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 35
- 133- jke/kkjh fl g fnudj] fo'o&Nfo ¼jskpk¼¼ fnudj jpukoyh&2] i0 26

- 134- jke/kkjh fl g fnudj] I kou ea ¼j l olrh¼ fnudj jpukoyh&2] i0 101
- 135- I kfgj yf/k; kuoh] I kfgj ds xhr ¼ xg&ujh z plskjh¼ fQYe& uhy dey] i0 01
- 136- jke/kkjh fl g fnudj] }U}xhr] fnudj jpukoyh&2] i0 134
- 137- jke/kkjh fl g fnudj] pkg , d ¼gpkj¼ fnudj jpukoyh&1] i0 130
- 138- jke/kkjh fl g fnudj] jkl dh ejyh ¼j l olrh¼ fnudj jpukoyh&2] i0 69
- 139- jke/kkjh fl g fnudj] }U}xhr] fnudj jpukoyh&2] i0 147
- 140- jke/kkjh fl g fnudj] }U}xhr] fnudj jpukoyh&2] i0 130
- 141- jke/kkjh fl g fnudj] xhr ¼ç.k&Hk¼¼ fnudj jpukoyh&3] i0 158
- 142- jke/kkjh fl g fnudj] fuokzk ¼pruk dh f'k[kk¼¼ fnudj jpukoyh&4] i0 203
- 143- Longfel l owA.H. From – LeisC. Henry, Best Quotations P. 51
- 144- I kfgj yf/k; kuoh] ejs xhr ¼ryf[k; k¼¼ i0 41
- 145- jke/kkjh fl g fnudj] foi Fkxk ¼gpkj¼ fnudj jpukoyh&1] i0 117
- 146- I kfgj yf/k; kuoh] rnyv&, &b'rjkfd; r ¼ryf[k; k¼¼ i0 66
- 147- jke/kkjh fl g fnudj] dLeSnok; \ ¼skpk¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 70
- 148- I kfgj yf/k; kuoh] , gl kl } dkejk ¼ryf[k; k¼¼ i0 88
- 149- jke/kkjh fl g fnudj] vl e; vkgeku ¼gpkj¼ fnudj jpukoyh&1] i0 128
- 150- I kfgj yf/k; kuoh] ejs xhr rfgkjs gS¼ryf[k; k¼¼ i0 97
- 151- jke/kkjh fl g fnudj] vke[k ¼gpkj¼ fnudj jpukoyh&1] i0 114
- 152- jke/kkjh fl g fnudj] ifjp; ¼gpkj¼ fnudj jpukoyh&3] i0 27
- 153- jke/kkjh fl g fnudj] exy vkgeku ¼skpk¼¼ fnudj jpukoyh&3 i0 20
- 154- jke/kkjh fl g fnudj] ckf/kl Ro ¼skpk¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 95
- 155- jke/kkjh fl g fnudj] feVvh dh vkj] fnudj jpukoyh&7] i0 197
- 156- jke/kkjh fl g fnudj] fgeky; ds ifr ¼skpk¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 82
- 157- jke/kkjh fl g fnudj] fnYyh ¼gpkj¼¼ jpukoyh&1] i0 90
- 158- jke/kkjh fl g fnudj] gkgdkj ¼gpkj¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 110
- 159- jke/kkjh fl g fnudj] e9k&jU/k ea cth jkfxuh ¼gpkj¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 101
- 160- I kfgj yf/k; kuoh] pdys ¼ryf[k; k¼¼ i0 57
- 161- jke/kkjh fl g fnudj] cki¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 219
- 162- I kfgj yf/k; kuoh] vkvksfd dkbz [okc cu] i0 13
- 163- jke/kkjh fl g fnudj] I R; ¼u; s l Hkkf"kr¼¼ fnudj jpukoyh&2] i0 253
- 164- I kfgj yf/k; kuoh] vkvksfd dkbz [okc cu] i0 15
- 165- jke/kkjh fl g fnudj] fgeky; dk I ns k ¼uhy&dd¼ e¼¼ fnudj jpukoyh&1] i0 304
- 166- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkj] fQYe& ckt] i0 03
- 167- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼çFke I x¼¼ fnudj jpukoyh&5] i0 362
- 168- I kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkj] fQYe& /lwy dk Qwy] i0 60

- 169- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼çFke l x¼ fnudj jpukoyh&5] i0 180
- 170- l kfgj yf/k; kuoh] l kfgj ds xhr ¼ xg&ujbnz plskjh¼ fQYe& u; k nkj] i0 65
- 171- jke/kkjh fl g fnudj] jf'ejFkh ¼r rh; l x¼ fnudj jpukoyh&5] i0 212
- 172- l kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkj] fQYe& /ky dk Qwy] i0 61
- 173- jke/kkjh fl g fnudj] Hkjr dk ; g jškeh uxj ¼nYyh¼ fnudj jpukoyh&1] i0 319
- 174- l kfgj yf/k; kuoh] xkrk tk, catkj] fQYe& bTtr] i0 119
- 175- jke/kkjh fl g fnudj] xk/kh ¼dks yk vkš dfoRo¼ fnudj jpukoyh&1] i0 327
- 176- l kfgj yf/k; kuoh] tokgyky ug# ¼vkvksfd dkbz [okc c¼¼ i0 14
- 177- jke/kkjh fl g fnudj] rc Hkh vkrk gweš ¼ j'kjke dh irh{kk¼ fnudj jpukoyh&1] i0 331
- 178- jke/kkjh fl g fnudj] Hkjr dk ; g jškeh uxj ¼nYyh¼ fnudj jpukoyh&1] i0 3160
- 179- jke/kkjh fl g fnudj] gd dh i¼kj ¼nYyh¼ fnudj jpukoyh&1] i0 287
- 180- jke/kkjh fl g fnudj] usk ¼uhe ds i¼k¼ fnudj jpukoyh&1] i0 280
- 181- jke/kkjh fl g fnudj] dq {ks= ¼r rh; l x¼ fnudj jpukoyh&5] i0 74
- 182- jke/kkjh fl g fnudj] jktulfr ¼u; s l Hkkr¼ fnudj jpukoyh&2] i0 247

